

Baisi tragedija: Zuvo Sojuz 11 kosmonautai

ARGENTINOS LIETUVIŲ

BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 15 pezą arg. met.:
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spauštuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153
Reg. Nac. de la Prop. Intelectual № 1039982

Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS

Franqueto Pagado
Concesión N° 1585
TABIPA REDUCIDA
Concesión N° 216

Periódico Lituanos, fundado en el año 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

№ 1395

BUENOS AIRES, LIEPOS 8 D., 1971 Metai — JUEVES 8 de JULIO 1971

METAI (AÑO) 43.

SOJUZ 11 KOSMONAUTAI PALAIDOTI MASKVOJE

Tarybų Sąjungos kosmonautai pulkininkas Georgi Dobrovolsky ir inžinieriai Vladislav Volkov ir Viktor Patsajev, Sojuz 11 vairuotojai, susijungė su erdvėlaiviu Sojuz 23 dienas, 17 valandų ir 40 minučių skraidė aplink žemę mokslinių tyrimų tikslu.

Birželio 30 jie nusileido Centrinėje Azijoje. Nors Sojuz 11 buvo pilnoj tvarkoj, bet visi trys kosmonautai rasti mirę savo sėdynėse. Pasaulio mokslininkai teigia, kad ilgai trukusią laiką išbuvę erdvėje kosmonautai mirę grįžtant atmosferon, neatlaikę gravitacijos jėgos, ar dėl stokos oro jų kabinoje.

Kosmonautai buvo pašarvoti kariuomenės centro rūmose. Minių minios ir vyriausybė reišė pagarbą žuvusiems didvyriams. Jų pelenai palaidoti Kremliaus sienoje, greta pirmojo kosmonauto Juri Gagarino, žuvusio lėktuvo nelaimėje, ir Vlad. Komarovo, mirusio nusileidžiant su Sojuz 1. Viso pasaulio mokslininkai, vyriausybės ir popiežius pareiškė užuojautas Tarybų Sąjungai ir žuvusių kosmonautų šeimoms.

LENKIJOSUGRAZINTI BAŽNYČIOS TURTAI

Komunistinės Lenkijos parlamento nutarimu panaikintas bažnytinių turtų konfiskavimas. Vatikanui gražinta 4.700 bažnyčių ir kiti 2.000 pastatų — klebonijų ir koplyčių, be to, dovanota 5 milijonai dolerių, kuriuos Vatikanas turėjo mokėti kaip nuomą už laikomas pamaldas konfiskuotose bažnyčiose.

Popiežius rengiasi apsilankyti Lenkijoje. Valdžia laukia, kad jis tikintiesiems pasakytų, jogei "kiekviena valdžia yra nuo Dievo". (Nors pačioje Italijoje, kur popiežius gyvena, kas kart daugiau komunistų ieina valdžion).

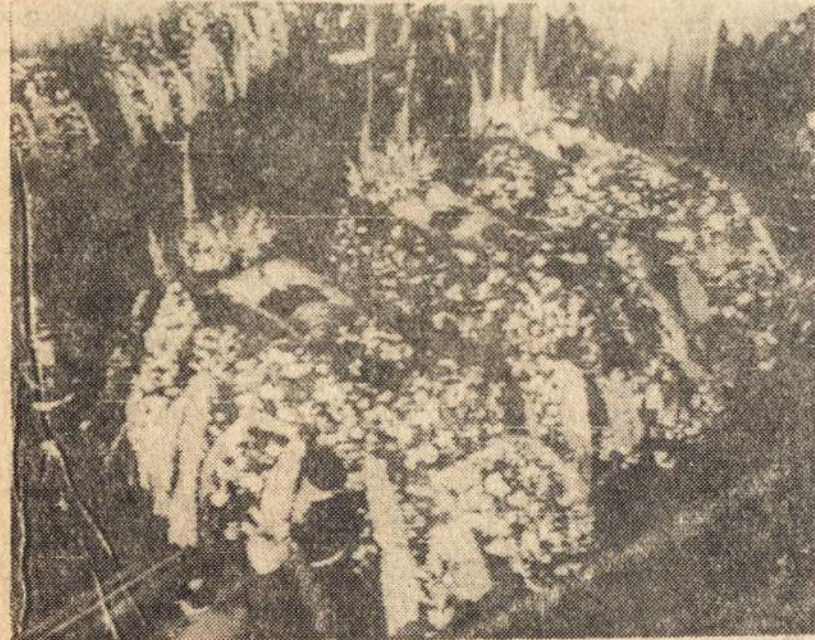
Kad nebūtų tokis ryškus Lenkijos komunistų susidraugavimas su popiežium, taipgi gražinami musulmonų, protestantų ir ortodoksų bažnytiniai turtai.

TSRS pasiūlimu "keturi dieji" ruošiasi pasitarimui branduolinių ginklų kontrolės reikalui. Apart TSRS, JAV ir Prancūzijos, šį kartą dalyvaus ir komunistinė Kinija.

Japonijos rašytojas Yukio Mishima pernai nusižudė "hara-kiri" būdu, o birželio 29, 71, tuo pačiu būdu nusižudė studentas Tadashi Tsumkamoto, taipgi protestuodamas dėl tautinių tradicijų naikinimo Japonijoje.

Dusseldorfo kalėjime 29. 6. 71 mirė Hitlerio pagalbininkas Franz Paul Stangl, 63 m. amžiaus, Lenkijos Treblinkoje nužudęs 400.000 žmonių, daugumoje žydų.

Lenkijos naftos valyklos gaisre Katowice žuvo 14 žmonių.



Kariuomenės Rūmų salėje Maskvoj pašarvoti astronautai Dobrovolsky, Volkov ir Patsajev, kurie su Sojuz 11 beveik 24 dienas skraidė aplink žemę, sumušdami pasaulinį rekordą ir nusileisdami žemėn 30. 6. 71 mirė. (Plačiau šiame pusl.)

MASKVOJE IŠKILMINGAI SUTIKTAS KARALIUS

Tiesos pirmame puslapyje 16. 6. 71 tilpo tokis TASS-ELTA pranešimas:

I mūsų šalį su oficialiu vizitu, TSRS Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo ir Tarybų Sąjungos vyriausybės pakviestas, atvyko Nepalo karalius Mahendra Bir Bikram šach Deva.

Birželio 15 d. aukštasis svečias iš Taškento atvyko į Maskvą. Nepalo ir Tarybų Sąjungos valstybinėmis vėliavomis papuoštame Vnukovo aerodrome karalių sutiko TSRS Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo Pirmininkas N. Podgorny, TSRS Ministrų Tarybos Pirmininko pirmasis pavaduotojas K. Mazurov ir kiti.

Miesto gatvės, kuriomis Nepalo velstybės valdovas važiuo į jam paskirtą rezidenciją, buvo papuoštos valstybinėmis vėliavomis ir sveikinimo transparentais.

Birželio 15 d. Kremliuje įvyko TSRS Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo Pirmininko N. Podgorno ir Nepalo karaliaus Mahendros Bir Bikram šach Devos derybos.

Nuoširdžiai ir draugiškai vyksiu derybų metu buvo apsvarstyti tolesnio Tarybų Sąjungos ir Nepalo santykių vystymo klausimai, taip pat tarptautinės problemos, dominančios abi šalis.

Karalius taipgi pagerbtas Volgograde ir Kryme.

United Press praneša iš Santiago, kad Argentinos u. r. min. dr. Pardo lankėsi Čilėj 25. 6. 71, kad pakviesti prezidentą dr. Allende pasimatyti su Argentinos prezidentu gen. Lanusse Mendozoje.

Filipinų saloje Mindanao 22. 6. 71 musulmonų maldos namus užpuolė krikščionys ir nužudė 57 maldininkus, — praneša UP iš Manilos. Tarp abiejų tikybinių grupių eina ginčai dėl tos salos žemių priklausomybės.

JAV Vyriausiasis Tribunolas nutarė, kad vyriausybė neturi teisės varžyti spaudos laisvės ir leido dienraščiams The New York Times ir The Washington Post tęsti skelbimą slapty dokumentų apie Vietnamo karą.

Berisso miesto 100 metų įkurtuvių sukaktis 25. 6. 71 paminėta didelėmis iškilėmis. Kalbą pasakė rašytojas R. Figueira ir architektas P. Arceche. Pažymėti lietuvių nuopelnai Berisso augime ir jo civilizacijos kėlime.

Mendoza 25. 7. 71 susitiks Argentinos prezidentas gen. Lanusse su Argentinon atsikrenančiu Čilės prezidentu dr. Allende.



VIRŠUJ: Respublikos prezidentas gen. Alejandro Agustin Lanusse sykiu su sostinės burmistru Saturnino Montero Ruiz žygiuoja gatve Florida

1. 7. 1971, po tos puošnios gatvės perstatymo. DEŠINĖJ: Florida, viena puošniausių gatvių pasaulyje. Beveik ištiesai ja neleidžiama autais važiuoti, bet ji visuomet perpildyta žygiuojančia Buenos Aires miesto publika ir turistais.



Argentinos policija nugalėjo lėktuvo pagrobėją

Buvęs JAV laivyno karininkas Robert Lee Jackson, 36 metų amžiaus, palikęs žmoną su trimi dukterimis, susidėjęs su meiluže 23 m. amžiaus Lucrecia Sanchez Arcilla iš Guatemalos, liepos 2 atvyko į Meksikos vietovę Acapulko ir įsėdį į Braniff bendrovės lėktuvą, skrendantį New Yorkan.

Kiek paskridęs Jackson su meiluže Meksikos teritorijoje, grąsindamas ginklu priverstė lėktuvo vairuotoją pakeisti kryptį ir skristi Alžyran. Skrendant link Peru užpuolikas surinko 100.000 dolerių nuo keleivių, kad juos gyvus paliktų Limoje. Praskridus pro Rio de Janeiro, nusileido tarptautiniame Argentinos aerouoste Ezeiza, kad pasiimti benzino.

Lėktuvą apsupo 400 ginkluotų policininkų. Jackson grasino viską susprogdinti jo turimu dinamitu, jeigu neskris Alžyran. Ambasadoriai, prezidentas, u. r. ministras, Braniff atstovė susirūpino. Kadangi lėktuvas neva buvo apgedęs, bendrovė sutiko atsiųsti kitą iš JAV. Jacksonui prašant, jam lėktuve ikeitka butelis šampano ir tortas, jo naujų vedybų ceremonijoms.

Matydamas, kad nuo Argentinos policijos spaudimo "jaunavedžiai" negalį išsisukti, sekmdienio rytą pasidavė, nieko nesusprogdinę.

Pagrobėjai policijos daboklėje. Plėšikai panaudojo naujus "išradimus"

Grupė teroristų — 5 vyrai ir 3 moterys — Villa Ballester mieste užpuolė Boulogne banko skyrinius šarvuotą autą, atgabensų pinigų. Peršovė šoferį ir sargybinių iš auto ir banko pasigrobė 54 milijonus pezą.

Važiuodami aštuntuoju keliu pribarstė vinių "Migueltos", kad juos vežanti autai susibadytų padangas.



Istoriniai Namai Tucumane, kuriuose prieš 155 metus — Liepos 9, 1916 — tapo paskelbta Argentinos nepriklausomybė.

Argentinos nepriklausomybės 155 metų sukakties minėjimas Šio liepos mėnesio 9 dieną visoje šaly įvairiomis iškilėmis minima Argentinos nepriklausomybės paskelbimo 155 metų sukaktis.

Sostinėje iškilėms pirmininkaus Respublikos prezidentas gen. Alejandro Agustin Lanusse ir specialiai atvykęs Urugvajaus Respublikos prezidentas Jorge Pacheco Areco.

Priėmimai įvyks prezidento rezidencijoje Olivos ir Vyriausybės Rūmuose. Pamaldas Katedroje celebros kardinalas Antonio Caggiano.

Kariuomenės paradas prasidės 10.45 val. prie Av. Libertador ir Suipacha, dalyvaujant abiem prezidentams, karo orkestras gros Argentinos ir Urugvajaus himnus.

Argentinos geležinkeliai turtėja

Argentinos vyriausybė pasirašė sutartį su amerikiečių General Motors bendrove, kuria einant Argentinos geležinkeliai paturtės 250-čia modernių lokomotorių.

Ta operacija kainuos virš 100 milijono dolerių. 200 lokomotorių bus pagaminta Argentinos fabrikuose.

Dedamos pastangos sulaukyti kainų kilimą

Vyriausybė su sostinės valdyba bando panaikinti tarpininkus, spekuliuojančius reikalingiausiais produktais. Norima sulaukyti kainų kilimą, talkoje su gamintojais, išlaikant dabartines kainas bent tris mėnesius. Tai ypatingai liečia mėsa, pieno produktus, daržoves, vaisius ir vaistus. Skaitant naujais pežais, cukraus kilogramas 1,50, pieno litras 0,65.

Paleidžiama rinkon muitinėse sulaukytų prekių už 14.000 milijonų senųjų pezą, nekenkiant vietinei gamybai, o sulaukyti 5.000 milijonų vertės papirosai sudeginami, kad nekenkti vietinei gamybai.

Pasibaigė šūkis "pirkit, kur pigiau", išsvysčiusis neribotą spekuliaciją.

Oficialė dolerio kaina 4.40 naujų pezą. Juodoj rinkoj siekia 5.

LIETUVOS ŽYDŲ BADO STREIKAS

United Press praneša iš Maskvos, kad į centralinį Maskvos paštą atvyko 33 Pabaltijo žydai: 4 iš Rygos, 5 iš Kauno ir kiti iš Vilniaus. Susėdę laukiamajame jie paskelbė trijų parų bado streiką, reikalaudami, kad juos išleistų Izraelin.

Pašto tarnautojos užprotestavo dėl to, kad jie užima vietą žmonių, kurie ateina paštan su reikalais. Badautojai perėjo į kitą salę, kurioje ne tiek daug svetimsalių juos mato.

Kiti 50 žydų paskelbė bado streiką Rygoje.

Savu laiku žydai buvo vyriausio komunizmo kūrėjai ir propaguotojai, o dabar jie duoda daug galvos skaudėjimo Maskvos vyriausybei, kuri, kaip žinoma, pamažu leidžia jiems išvažiuoti Izraelin.

MASKVOJE TEBEVEIKIA 50 BAŽNYČIŲ

1917 metais Maskva turėjo vos milijoną gyventojų ir joje veikė 600 bažnyčių.

Dabar Maskva turi 7 milijonus gyventojų ir joje maldininkams palikta tik 50 bažnyčių. Kitos pavertos muziejais bei kultūrinių istaigų patalpomis.

Apart pravoslavų, Tarybų Sąjungoje tebeegzistuoja įvairiausių tikybų pasekėjų, bet bendras tikintųjų skaičius siekia vos apie 20 milijonų, daugumoje senų žmonių, ypatingai moterų. Tikėjimo laisvę garantuoja konstitucija.

JAV vyriausybė jūrų kapitoną negrą Samuel Gravelly pasikyrė admiroliu. Negrų kapitonų yra ir daugiau.

Tarybų Sąjungoje nuo liepos 1, 1971, padidintos senatvės pensijos darbininkams ir tarnautojams, nuo 45 iki 120 rublių ribose per mėnesį. Kolūkiečiams taipgi padidinamos.

Čilės prezidentas dr. Salvador Allende jau tris kartus tarėsi su tarybinės delegacijos eksportais dėl padidinimo vario kasyklų eksploatavimo.

Čilėn 4. 7. 71 atvyko 10 deportuotų Urugvajaus "Tupamarų", kurių tarpe yra trys moterys ir vienas kunigas.



Amerikietis Robert Lee Jackson (kairėj), kuris Meksikoje, talkoje su savo meiluže, pasigrobė Braniff lėktuvą ir skrido Alžyran. Bet nusileidus Buenos Aires aerodrome Ezeiza, saugumo organų budrumu tapo nugalėtas ir 5. 7. 71 vedamas tarymūi.

Mūsų mylimai giminaitei, obstetriki

REGINAI MARIJAI RINKEVIČIŪTEI

pačiame jaunystės žydėjime staigiai mirus, reiškiamo gilia užuojautą jos liūdinčiam tėvui Pranui Rinkevičiui, kartu liūdėdami.

Kazimieras Piepulas su šeima.

Pabrangus paštui atsilikusiems prenumeratoriams Argentinos Lietuvių Balso siuntimas kreditan sustabdomas.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituanos Fundado en el 1927

José L. Suárez 5684, Buenos Aires

Tel. 60 - Villa Lugano - 3153

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis

PIETŲ AMERIKOJE

Redaktorius: Kastantas Norkus

Leidėjas: Pranas Ozinskas

PRENUMERATA METAMS: ARGENTINOJE 15 Arg. PEZŲ

Visur Kitur 5 Amerikos dolerių.

Oro paštu į JAV 7 doleriai.

Pinigines perlaidas siūsti:

Francisco OZINSKAS,

José León Suárez 5684, (Suc. 39),

Buenos Aires, Argentina.

Asmeniškai kreiptis geriausia

antradieniais visą dieną.

SPARNUOTUS LIETUVIUS

PRISIMENANT

Esame 38 metų sukakties išvakarėse nuo didžiausio Lietuvos išievių pasiaukavimo mūsų tautos garbei. Tai privates Dariaus ir Girėno iniciatyvos žygis per Atlantą 1933 metais.

Ne vien lietuviai, bet visas kultūringas pasaulis prisimena Lituanikos didvyrių Dariaus ir Girėno, kurie su JAV lietuvių išievių parama išigijo lėktuvą Lituanica (Bellanca CH-300) ir perskridę Atlanto vandenyną, skrendant per Volketijos Soldino mišką link Lietuvos sienos, bandomais hitlerininkų pabūklais tapo nužudyti.

Tarptautinė Aviacijos Sąjunga pasmerkė žudikus. Lietuvos vyriausybė nebuvo pajėgi kelti bylą. Žudikams išsiėmus kulkas iš Dariaus ir Girėno lavonų, didieji pasiryžėliai, paaukavę savo gyvybes mūsų tautos garbei, tapo pargabenti Kaunan, kur miniuo jų laukė liepos 17, 1933 metais. Bet... pargabenti tik didvyrių palaikai.

Privates išievių iniciatyvos žygis, pasiaukojimas mūsų tautos garbei, įamžintas daugybe literatūros kūrinių; jų garbei pastatyta visa eilė paminklų; jų vardais pavadintos gatvės ir aukštės Lietuvoje ir užsienyje šalyse. Jų vardais pavadintos mokyklos.

Darius - Jono Romualdo Jucevičiaus - Darasius ir Augustinos Vaišvilaitės sūnus - gimė Tauragės Rūbiškėse sausio 8, 1896. Su tėvais emigravo į JAV 1907 m. Ten mokslinisi, veikė sporto srity, tarnavo JAV kariuomenėje. Lietuvon grįžo 1920 m. Baigė karą aviacijos mokyklą, veikė sporto srity, lankė VD universiteto humanitarinių mokslų fakultetą. Kapitonas Darius 1927 metais išvyko į JAV, kur susitarė su Naujienų spaustuveje dirbančiu buvusiu JAV kariuomenės leitenantu Girėnu (Stasiu Girskiu) savu lėktuvu skristi Lietuvon, tą žygį skirdami Lietuvai.

Anuomet aviacija buvo mažai išvystyta, o mūsų išieviai Darius ir Girėnas savo žygiui tik primityvų lėktuvą tegalėjo įsigyti. Vienok jie nugalėjo audringą Atlantą ir tik klatingai naciai Lituaniką nušovė artėjant prie Lietuvos.

Dariaus ir Girėno garbei yra įkurta Išievių Diena. Liepos mėnesį ją mini visa mūsų tauta. Argentinos lietuvių draugijos taipgi mini su tai dienai atitinkama programa.

Nacinės okupacijos metu Vytauto Didžiojo Universiteto studentai paslėpė Dariaus ir Girėno lavonus universiteto sienoje, kad okupantai jų nesunaikintų, kaip jie naikino visas mūsų tautos bran genybes, švietimo ir mokslo įstaigas.

Tik Tarybinės Lietuvos laiku jų lavonai tapo išimti iš universiteto rūmų pogrindžio ir vėl iškilmingai palaidoti.

Dariaus ir Girėno pasiaukavimas ir dabar su pagarba minimas visoje Lietuvos spaudoje.

Kiekvieną liepos mėnesį minėkime Sparnuotus Lietuvius raštais ir parengimais, kad juos pažintų visos mūsų ateinančios kartos.

B. K. Algimantas.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose



LIETUVOJE UŽAUGO TEATRO ATŽALYNAS

Žymus Lietuvos dramos teatro buvusių režisorių ir aktorius Stasys Pilka, gyvenantis Chicagoje, mėnesį laiko praleido Lietuvoje. Akiračiai (Nr. 25, 1971 m.) paskelbė išties puslapį jo pasakojimo apie dabartinį Lietuvos scenos meną.

Profesionalo nuomonė brangintina. Jaunasis teatro atžalynas Lietuvoje yra gerai paruoštas, gabus ir pasišventęs.

Pilka smerkia tuos pretenzingus "kritikus", kurie Lietuvą nori matyti tokią, kokią paliko, ir tiesiog organiškai nekenčia jos tokios, kokią ji yra. Į teatrą žiūrėti vien praecitės akimis negalima.

Į klausimą, ar verta Lietuvos scenos menininkus pasikviesti į užsienį lietuvių kolonijas, Pilka atsakė:

Jeigu tik susidarytų galimybės - reikia kviestis. Ir pavienius aktorius su rečitaliais ir grupes su pastatymais. Jie turi ko parodyti. Jie daro tokius dalykus, kurių mes čia jau niekad nebepadarysim.

KAVINĖ MAŽIEM VAIKAMS UTENOJE

J. Sirgedas Tiesoje 18. 6. 71 rašo:

Salomėjos Neries gatvėje, vasarnamyje tarp įvairiaspalvių gėlių, jauniems uteničiams atidaryta vaikų kavinė. Ši kavinė turi didelį pasisekimą: staliukai ir kėdės visada gausiai susilaukia mažųjų lankytojų. Atėję su mamomis, jie vaišina pieno kokteiliu, ledais, konditerijos gaminiams.

Pranas Ulevičius, iš Argentinos išvykęs į respublikonų kariuomenę pilietinį Ispanijos karą, paskui apsigyvenęs Lietuvoje, ten tapo istorijos mokslų kandidatu. 1971 metais jis 6 mėnesius praleido JAV, rinkdamas džiugią apie lietuvių kūrinius savo moksliniam darbui doktoratui įsigyti. P. Ulevičius JAV-se buvo susitikęs su savo senu pažįstamu A. L. Balso leidėju Pranu Ozinsku.

Juozas Maniušis, Lietuvos TSR Ministrų Tarybos pirmininkas, iš Vilniaus atvykęs Maskvon gegužės pradžioje, dalyvavo komisijoje, kuri tarėsi su Čilės respublikos delegacija. Maniušio pavadė suminėta La Presoje 8. 5. 71.

Klaipėdoje birželio mėn. sporto pirmenybėse jojimo pirmą vietą laimėjo vilnietis Vyt. Bručas, o fechtavimo - jo komandos draugas S. Šaparnis.

PATIKSLINIMAS:

Kadangi A. L. Balso numeryje 1994, straipsnyje "Naujienos ir Vienybė surado bendrą kalbą" tapo sukeistos trys eilutės, tai aiškumo dėlei čia perspausdiname visą pataisytą paragrafą:

Kiekvienam yra reikalingas pragyvenimo pagrindas. Tačiau vietoje kad už savųjų žmonių interesus kovojančiam ir savimi pasirūpinant, nei laiko nei priemonių neturinčiam, savam laikraščiu priėję prenumeratos kokią auką priėję ar prie testamentą palikimo užrašius, visą amžių Naujienas skaitantis lietuvis atliekamą dolerį mieliam kokiui brolijai, seserijai ar klebonijai, ar kuriam klerikaliam laikraščiu nusiūsi. Kad Naujienos jų reikalus gina, skriaudžiamus katalikus užstoja, labai gerai daro, bet kad tokiu elgesiu finansiskai tik save skriaudžia jam net galvon neateina, nes jo galva iš senovės yra prikaltą, jog duoti, aukoti reikia tik "bažnyčiai".

S. Dambauka.

- MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA ●
- JUOZAS GUČAS, savininkas ●
- Užsieninės ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas. - Kainos priei ●
- namos - užtikrina klientų patenkimą. ●
- Santos Dumont 2474, Bs.As. ●
- 771 - 5455 ●

DIDELĖ KULTŪRININKŲ ŠVENTĖ ŠIAULIUOSE

Šiaulių Juliaus Janonio vidurinė mokykla atšventė dvigubą jubiliejų - paminėjo mokyklos ikūrimo 120-ąsias ir J. Janonio gimimo 75-ąsias metines.

Mokyklos istorijos puslapiuose šviesaus atminimo raidėms įrašyti buvusių mokinių M. Katkaus, P. Višinskio, M. Šikšnio A. Domaševičiaus, V. Rekašiaus, S. Braškičio ir daugelio kitų žinomų kultūros, mokslo, visuomenės veikėjų vardai. Iš pokario auklėtinių - muzikai S. Sondeckis, broliai G. ir D. Trinkūnai, V. Lau rušas, architektas V. Čekanauskas, žurnalistas A. Laurinčiukas. Mokyklos auklėtiniai didžiūniasi, kad joje mokėsi revoliucinio proletariato dainių J. Janonis.

Todėl nenustabu, kad į mokyklos šventę, kuri įvyko dramos teatre, susirinko tiek daug jos auklėtinių, miesto visuomenės. Buvo prisiminta mokyklos nueitas kelias, gražiai pagerbtas poeto atminimas.

LIETUVIŲ PRIGĖRE 30 ŽMONIŲ

Tėvynėje (12. 3. 71) rašoma: Vydžių ežere neseniai važiuavo vestuvinių sunkvežimių ledu ir įlūžo, nes šiemet Lietuvoje buvusi labai nešalta žiema ir ledas buvęs silpnas. Prigėre apie 30 žmonių.

Marius Bernotas laimėjo TSRS medžioklinio ir sportinio šaudymo pirmenybes.

Algimantas Kukšta, Lietuvos sportininkų treneris, paruošė vieną eilę jaunų sportininkų ne vien savo gimtame Panevėžyje, bet ir kituose miestuose.

Leonas Miškinis spartakijados nugalėtoju tapo antri metai iš eilės. Jis taikliausias šaudytojas.

A. Kazlauskas mokinė, Virgijūna Dovydaitytė, šiaulietė, 20 m. amžiaus, birželio mėn. įvykusiose LTSR pirmenybėse tapo nugalėtoja šaudyme iš lanko.

Dr. Adolfas Gaigalas, profesoriantis Binghamtono, N. Y. universitete, 17. 4. 71 skaitė mokslinę paskaitą Bostono Lietuvių Klube. Ten nuolat vyksta kultūriniai subatvakariai.

Vilniuje trečią kartą su grafikos darbų paroda viešėjo dailin. Kaz. Šveinauskas. Jis pateikė 30 lakštų "Varšuva-Vilnius" tema.

Juozas Jucevičius, A. Šociko auklėtinis, tapo nugalėtoju Europos bokso pirmenybėse, įvykusiose Madride birželio mėn., 1971. Jis yra Europos čempionas.

Arch. Vytautas P. Zubas, gyvenantis Kanadoje, pagal sutartį išvyko dviems metams laiko dirbti į Fidži salas. Ten dirbs Viešųjų Darbų Ministerijoje. Fidži salos sostinėje Suva kaip architektas, kurių ten vietoje trūkumas.

LEONAS MUŠKETAS sažiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429. Buenos Aires.

Tik fotografų dėka galima prisimint savo jaunystę!



šeimas, pavienius asmenis, prekybos ir pramonės įmones, kultūrinis pobuvius, meninius parengimus fotografuoja dieną ir naktį A. L. Balso fotografai. Reikale šaukite telefonu: 60-3153.

PANEVĖŽYJE PREMIJUOTI MOKSLEIVIAI

Moksleivių kūrybos konkurso baigmės varžybos įvyko Panevėžyje J. Balčikonio vidurinėje mokykloje. Vertintojų komisija, kurią sudarė rašytojai, literatūros kritikai, pedagogai ir aktoriai, pirmąsias premijas paskyrė: Teliužėmaitės vidurinės mokyklos vienuoliktokui V. Stulpinui - už eilėraščius, Vilniaus XXI vid. mokyklos vienuoliktokui S. Kondroviui - už apsakymus, Švenčionėlių vid. mokyklos vienuoliktokai A. Simsonaitėi - už rašinį. Geriausiu skaitovu buvo pripažintas Tauragės I vid. mokyklos vienuoliktokas D. Bumbulis. Antrosiomis ir trečiosiomis premijomis atžymėta 17 moksleivių iš įvairių visos Lietuvos mokyklų.

LIETUVIAI MENININKAI AFRIKOJE

Lietuvos filmų aktoriai A. Mašulis, L. Noreika ir J. Urmanavičius dalyvavo Stephensono "Lobų salos" filmo pastatyme Afrikoje.

Baigė ši filmą lietuviai aktoriai vyksta Indijon vaidinti filme "Misisa Kabule".

Lietuvių Katalikų Mokslo Akademijs Chicagoje įsteigė kasmetinę premiją 500 dolerių, lietuviui laikraštiniui, kuris labiausiai pasitarnaus lietuvių krikščioniškos kultūros labui. Mecenatas kun. Juozas Prunskis.

VILNIEČIAI SUŽAVĖJO BULGARUS

Bulgarijos Rusės miesto teatre birželio mėn. tris operas dirigavo iš Vilniaus atvykęs dirigentas R. Geniušas.

Jo pastatytos operos Rigoletto, Don Carlos ir Traviata sužavėjo klausytojus.

Dalyvavo vilniečiai solistai: V. Noreika, V. Daunoras, N. Ambrazaitytė, E. Čiudakova ir K. Šilgalis.

Dr. P. Reklaitis iš Berlyno grįžo į Marburgą, kurio universiteto bibliotekoje veda lietuvių spaudos archyvą.

Ringaudas Povilaitis, JAV kariuomenės kapitonas, Madride eina Viduržemio jūrų regiono ryšį štabo adjutanto pareigas.

Vytautas Miniotas tarybinėje spaudoje rašo, kad amerikiečių išduoto Sovietųskajai Litva laivo jūrininko Simo Kudirkos gražinime tan laivą dalyvavo du to laivo jūrininkai lietuviai: E. Gružas ir A. Valavičius. Kudirka nuteistas 10 metų kalėti.

Vysk. Paulius Marcinkus, gimeš Cicerio, Illinois, mieste, bažtytinių teisių daktaras, atstovavęs Vatikaną Bolivijoje ir Kanadoje, dabar administruoja Vatikaną finansų skyriumi, kurio užduotis parūpinti juo daugiau lėšų religiniams reikalams.

Edmundas Kučinskas iškovojau aukso medalį daugiakovoje.

- VISOKIŲ DOVANŲ PASIŪKIMAS ●
- JUMS SUTEIKS: ●
- Bazaras "RUTKUS" ●
- Yra visko Jūsų namams! ●
- Isleta 1907, Valentin Alsina ●
- A. K. S. Rutkai, savininkai ●

PRAMONĖS DARBUOTOJŲ CHORAS

Juozas Vanago vadovaujamas Vilniaus pramonės darbuotojų vyrų choras "Aidas" 15 metų veiklos sukaktį atžymėjo specialiu koncertu Vilniaus filharmonijos salėje. Lietuviškąją programos dalį atstovavo V. Budrevičiaus "Tėvynė Lietuva", "Vyrai dainuoja", M. Petrausko "Gaudžia trimitai", V. Budrevičiaus aranžuota S. Šimkaus "Kur baktūzė samanota", liaudies daina "Tylkus buvo vakarėlis", tarptautinei - G. Verdi operos "Rigoletto", K. M. Weber "Laisvojo šaulio" ištraukos, D. Palestrinos "Pueri", ("Berniukai"), H. F. Haendelio "Aleliuja" iš "Mesijo", oratorijos "Aleksandro iškilmės" ištrauka bei eilė kitų kūrinių. Vadovui J. Vanagui talkino chormeisteris-dirigentas A. Lopas.

INŽ. ANTANO RUDŽIO SUKAKTIS

Inž. Antanas Rudis, buvusis Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas, lituanistinių kursų steigėjas ir vadovėlių leidėjas, išleides dr. K. Jurgėlos knygą - Lietuvos sukilimas 1852-1864 metais, savo lėšomis įsteigė ir sykiu su savo žmona Marija Juozapaityte vadovauja lietuvių radio Forumo valandėlei, 7. 4. 71 tapo pagerbtas Chicagoje, jo amžiaus 60 metų sukakties proga.

Iškilmingose pagerbtuvėse dalyvavo mokslo, meno ir visuomenės atstovai.

Inž. A. Rudis yra A. L. Balso prenumeratorius. Porą kartų lankėsis Argentinoje. Paskutinį kartą su visa šeima viešėjo savo gerų draugų, žymių mūsų visuomenininkų inž. Jono ir Katalinos Povilauskaitės Čekanauskų šeimoje.

VILNIEČIŲ ORKESTRAS UKRAINOJE

Vilniaus Filharmonijos simfoninis orkestras neseniai gastroliavo Ukrainos miestuose. Koncertų programoje buvo M. K. Čiurlionio, V. Barkausko, L. Beethoveno, M. Revelio, R. Ščendrinio kūriniai. Orkestrui talkina violončelistas D. Geringas, Vilniaus operos mezzosopranas N. Ambrazaitytė, tarptautiniame P. Šopeno konkurse diplomą laimėjusi pianistė E. Elinaitė.

Jono Basanavičiaus raštai išleisti Lietuvoje. Jo atminimą pagerbė ir Bulgarijos Mokslų Akademijs 100 metų sukakties proga, nes Basanavičius 25 metus gyveno Bulgarijoje. Viena didžiū lė Varnos miesto gatvių pavadinta Basanavičiaus vardu.

Viktoras Laniauskas, baigęs žurnalizmo studijas Ohio valstybiniam universitete, kaip taikos korpuso narys, kurį laiką mokytojavo Filipinuose.

- TEISINIAI PATARIMAI ●
- Drė Elena Deveikis-Pipiras ●
- de Mora ●
- Šeimų reikalai, alimentai, ●
- nuomos, paveldėjimai, vekseliai, skolos, sutartys ir t. t. ●
- Lavalle 1523, 2 piso, of. 22 ●
- Telef. 40-1505 y 8545 ●
- Priima: nuo 9 iki 13 ir 16-19 ●

ATSIŪSTA PAMINĖTI

ANKSTYVESNĖ ir Dabartinė Lietuvių Kalbos Vartoseną, mokslinis 80 puslapių prof. dr. Prano Skardžiaus darbas, parašytas Vašingtone, Pedagoginio Lituanistikos Instituto leidinys; mecenatas - Lietuvių Tautinis Akademinis Sambūris, atspausmeta Mykolo Morkūno spaustuvėje Chicagoj 1971 metais. Cituojami visi mūsų kalbos mokslininkai. Šio labai naudingo leidinio kaina 3 dol. Studentams bei moksleiviams 2 dol. Užsakymus siūsti: PLI, 5620 S. Claremont Ave., Chicago, Ill. -60636- USA.

KUNIGAİKŠCIO M. K. Radvilo (Našlaitėlio) 1613 metų žemėlapis amžių perspektyvoje. Rašytojo Algirdo Gustaičio (1207½ N. Detroit Str., Hollywood, Cal. -90040- USA) puikus mokslinis-istorinis 21 puslapio kūriny, gausiai iliustruotas Mikalojaus Kristupo Radvilo-Našlaitėlio (1549-1616) atvaizdais, rūmais ir istoriniais Lietuvos žemėlapiams. Tas pats tekstas yra tilpęs 1970 metų Kario žurnalo 8 ir 9 numeriuose. Šio įdomaus ir vertingo leidinio tiražas vos 100 egz.

SALEZIEČIŲ BALSAS, Nr. 1, 1971 m. Plačiai rašo apie Saleziečių veiklą ir jų energingą misijonierių kun. P. M. Urbaitį, daug metų dirbusį misiojenieriaus darbą Kinijoje, dabar aplankiusį Šiaurės ir Pietų Amerikos lietuvių kolonijas. Savo 7 mėnesių kelionėje kun. Urbaitis išplatino du toms Saleziečių leidinių. Saleziečių centras: Lituani Don Bosco, Via Colonna 2, 00044, Frascati, Roma, Italia.

Dr. VIKTORAS JASAITIS (14. 12. 1891 - 18. 8. 1968). Atspausmeta iš LKM Akademijos Metraščio V tomo Romoje 1970 m. Mokslininko biografiją paruošė P. Gaučys, 6 puslapių, su dr. V. Jasaičio nuotrauka.

Prof. PRANAS DOVYDAITIS, Apaštalautojas ir mokslininkas, 20 puslapių. Gaunama pas autorių: Prof. dr. Zenonas Ivinskis, 53 Bonn, Am Hof 34, Alemania Occidental.

ŽAIBAS, Venezuelos lietuvių jaunimo laikraštėlis, Nr. 1, 1971. Adr.: Centro Lituanos San Casimiro, Plaza de la Vega, Caracas, Venezuela.

TARYBINĖ MOTERIS, Nr. 5, 1971 m. Tiražas 330.087 egz.

PASAULIO LIETUVIS, balandžio-gegužės, 1971

ESTE & OESTE, vasario-kovo laidos, 1971.

LIETUVOS PAJŪRIS, Nr. 38, 1970 m.

LIETUVIŲ DIENOS, kovo 1971.

LIETUVIAI Amerikos Vakaruose, vasario-kovo, 1971.

AKIRAČIAI, sausio, 1971.

ŠALTINIS, vasario, 1971.

ŠALTINIS, balandžio, 1971.

B. K. A.

Tintoreria Continental

J. J. Sartoris, sav.

Pavieniai ir urmo darbai

C. M. Ramirez 1474 TE. 922-0114

Skyrius:

Piedrabuena 5365, V. Lugano

ATENCION LITUANOS!!! PRIMERA AGENCIA DE VIAJES LITUANA

OLA AGENCIA TURISTICA INTEGRAL

(Organización Lituanas - Argentina)

PASAJES AEROS Y MARITIMOS A TODO EL MUNDO EXCURSIONES INDIVIDUALES Y COLECTIVAS. CRUCEROS ESTUDIANTILES VIAJES DE BODAS. CONGRESOS. CONVENCIONES. VACACIONES. ASESORAMIENTO DE DOCUMENTOS. CREDITOS.

Sav. Gloria JASUITIS y Cia.

AV. OLIVERA 1534 CAPITAL Tel. 67-2788

ISTORINIS ŽURNALISTO E. ŠULAIČIO LAIŠKAS

Lietuva po 26 metų — tokia antrašte žurnalistas Edvardas Šulaitis paskelbė eilę straipsnių Vienybėje. Paskutiniame straipsnyje, — draugiškame laiške tautiečiui, — jis atsako vienam anonimui, kuris nepasirašytu laišku reiškė klaidingas mintis apie Lietuvą, kaip ir daugelis kitų, kurie pasisako, "numodami ranka".

E Šulaičio straipsniai iliustruoti nuotraukomis iš susitikimų su giminėmis Kybartuose ir kitur. Jie begaliniai nuširdūs, pilnai atitinką, dabartinei istorinei mūsų tautos būklei. Štai kelios žurnalisto Šulaičio istorinio laiško ištraukos iš Vienybės gegužės 14, 1971:

Žinau, kad Lietuvoje aš daug mačiau, daugiau negu tikėjau. Aš mačiau visokių luomų ir išsilavinimų tautiečių. Jie mane sutiko kaip savą žmogų, nors kartais titulavo ir amerikiečiu (tokiu, pagal pilietybę, esu). Jie bandė man atverti savo širdis. Žinoma, ne visi galėjo ją atverti iki gilumų (pozicijos, na, ir baimė - tai varžė). Tačiau jaučiau, žmonės bent stengėsi ją parodyti. Niekas manęs nevadino karo kurstytoju, kapitalistu ar kokiu nors kitu nebūju (o kaip dažnai iš tėvynės j čia atvykstantį stengiamasi negražiai pravardžiuoti!). Dauguma, su kuriais kalbėjau, žinojo, kad aš ne "jų" žmogus ir nereikiu simpatijų dabartinei krašto santvarkai. Tačiau tas neklūdamas draugiškai paspausti rankos, sėsti prie vieno stalo, išgerti ir lietuviško vyno ar alučio.



Žurn. EDV. ŠULAITIS, Vienybės, A. L. Balsas, Tėviškės Žiburio ir kelių kitų lietuvių laikraščių produktyvus bendradarbis.

Daug ką iš savo tautiečių Lietuvoje sužinojau. Daug ir jiems papasakojau. Ir jie buvo be galo dėkingi. Sužinoję, jog užjūryje lietuviai kultūrinėje srityje veikia, o ne vien tik Lietuvą "laisvina".

Gal Tave jaudina, jog aš laisvinių rašau kabutėse. Taip, aš irgi gal jaudinčiausi, jeigu nebūčiau daug matęs ir daug girdėjęs! Net dešimtmetį buvau arti tų, kurie dėjosi dideliais laisvintojais, bet jų sielose to neteko pastebėti (žinoma, buvo ir mielų išimčių).

Valstybei laisvė ir nepriklausomybė yra būtini, tačiau laisvinimas yra būtinai rankose-nusikaltimams! Taip pat nusikaltimu laikau ir elgesį tų, kurie prekiauja patrijotizmu ir nori turėti jo monopolį, ir bendrai, laisvės vardu, kitaip galvojančiam nori užčiaupiti burną ar įsakyti kur eiti, kur neiti, kur važiuoti ir kur nevažiuoti. Šiandien jau pajaukos objektu yra tapę mūsų "veiksnių" draudimai eiti į Lietuvos atvykusio solisto koncertą ir draudimas jam susitikti su iš ten atvykstančiais lietuviais, nors jie ir būtų kokiais nors pareigūnais. Kai kas jau linkęs net ir nežinoti, jog dėl tarptautinio garso mokslininko Levo Vladimirovo atvykimo į vieną akademinių jaunimo susirinkimą New Yorke — vos neiširo Vlikas...

Zinoma, su Tavo pastaba, jog rusams mokėti pinigų neverta, gal ir reikėtų sutikti. Tačiau, kitokio pasirinkimo nėra. Jeigu būtų galima dabar, ar artimoje ateityje, be to apsieiti — būtų miela. Taip pat būtų galima palaukti, jeigu nereikėtų ilgai laukti. Dauguma jau laukia 27 metus, kol nereikės prašyti rusų malonės, kad jiems leistų nuvažiuoti aplankyti savąjį kraštą. Pradžioje, nors kas ir prašė, nesulaukė teigiamo atsakymo. Dabar jau retai kam tokia galimybė nesuteikiama, nebent, jeigu jis pats to nenori ar turi labai liūdną praeitį, kad nuvažiuotų į Lietuvą save pastatytą į kėblį padėtį.

Dauguma mūsų tautiečių, kurie serga tėvynės ilgesio liga, jau formacijai apie išėjus, kurios tautiečiai ten labai laukia. Taip pat gali būti, jog ta informacija nebuvo labai džiugi, nes kitu atveju aš būčiau turėjęs meluoti.

Aš, mielas Brolau, galvoju, kad ir Pats nuvažiuok į tėvynę dabar, jeigu gali, dar ir šiemet. Belaukiant pagerėjimo, padėtis visada gali pablogėti. Dabar Lietuvoje galėsi prabūti 11 dienų (su skirtinga viza ir ilgiau) ir aplankyti bent 4 vietas (neoficialiai gal ir daugiau). Lietuvoje, aišku, dabar pilna rusiškosios biurokratijos (kur jos nėra?), to niekas negali užtikrinti iš anksto kelionės tvarkaraštyje. Tačiau įstatymų rėmuose daug kas Tau ten galės padėti ir pasistengs, kad kelionė būtų patenkintas.

Aš manau, jog pamatęs Lietuvą verksi. Verksi džiaugsmo ašaromis. Džiaugsiesi, kaip kūdikis, norimą žaisliuką gavęs. Jeigu Tavo širdyje rusena meilė Lietuvai; turėsi daug būdų ją ten pareikšti. Artimieji, ir net nepažįstamieji, Tave sutiks išskėstomis rankomis. Ne vien tik todėl, kad dolerių iš Tavęs tikėtusi. Ne, visai ne! Jie išsilygė svečio iš tolimos Amerikos, iš demokratiško krašto, jie nori žinių iš vakarų pasaulio. Nesivežk, mielas Brolau, vien tik dolerių, bet nusivežk ir lietuvišką širdį, kokią išsivežei iš krašto važiuodamas. Ir Tu ten atverki ją, išsipasakok, išklausk.

Taip pat išžiūrėk į mėlyną tėvynės dangų, pažiūrėk, kaip pakelėse geltonuoja lubinai, kaip darželiuose auga rūtos. Jeigu nuvažiuosi į tėviškę prie seno prūdo, tai bent Vilnelėje ar Neryje įmerk savo kojas, pabraižyk po rasotą pievą, prisigerk lietuviškos saulės spindulius.

O grįždamas, šalia kitų dovanų: mežginių, tautinio meno suvenyrų ir lietuviškos karciosios, pasiimk ir sauja lietuviškos žemės, nors ją Amerikos muitinėse nelabai noriai praleidžia. Įsidėk savo ir mano žemės ir žemės tų, kurie už ją Lietuvoje likę kovojo ir dar tebekovoja. Kovoja tyliąja rezistencija, nesidalindami lauru, ją "nevaduodami" mūsų politikierių programomis. Tą žemę galėsi pasidėti prie savo lovos, kad ją kiekvieną vakarą, prieš eidamas poilsio, galėtum pabučiuoti. Ji gal bus permirkusi prakaitu ir krauju, bet ji Tau primins toli paliktą kraštą. O meilės savo kraštui, juk nėra per daug, jeigu ta meile ir patrijotiškumu neprekiaujama ir nepiktinaudžia jama.

Paprašyk, kad tą sauja Lietuvos žemės idėtų į karštą, jeigu gyvenimo kelionę bus lemta užbaigti svetimame krašte. Amžinas poilsis gal bus ramesnis, nors ir prie kapo Tavo karštą gal nuvilks su tuo nelemtuojų kablų, kuris chiegiečius jau seniai jaudina.

Aš ir dabar žūriu į Čiurlionio "Karalių pasaką" reprodukcijoje. Žūriu ir negaliu netikėti, jog ten mano ir Tavo Lietuva, kuri sutelpa viename delyne. Tai Lietuva, kuri yra nedalinama. Lie-

tuva, kuri negali būti perkama ir pardavinėjama, Lietuva, kurios negalima "vaduoti", bet reikia jos gerovei dirbti!

Lietuva, kuri pagal poetą J. Nekrošų (rinkinyje "Kaštonai ir kaktusai") yra "mūsų džiaugsmas, kančia, karštas kraujas... Tavo vardą mes tariam lyg Motinos vardą".

NAUJAS MŪSŲ KALBOS ŽODYNO TOMAS

Kalbininkė Sofija Kežytė, recenzuodama Minties Vilniuje 1970 metais išleistą VIII Lietuvių kalbos žodyno tomą, tarp kita, rašo:

Daug kalbos turtų pateikia mūsų kalbos praktikai ir mokslui senesniai išleistas "Lietuvių kalbos žodyno" VIII tomas, parengtas liet. kalbos ir lit. instit. žodyninkų. Jo, kaip ir ankstesniųjų tomų, pamatas — įvairiuose Lietuvos kampeliuose iš žmonių lūpų užrašyti žodžiai su pasakymais, iš senųjų mūsų raštijos paminklų, žodynų, tautosakos rinkinių, iš rašytojų kūrinii, mokslo ir techninės literatūros, iš periodinės spaudos ir kt. išrinkta medžiaga.

Sklaidant šį tomą krinta į akis daug liaudies šnekamosios kalbos žodžių, liaudies vartojamų terminų, kurie puikiai galėtų gyvuoti literatūrinėje kalboje, suteiktų jai ekspresyvumo, spalvingumo, galėtų tiktai vertėjams, ieškantiems adekvačių atitikmenų. Pavyzdžiui mėrinėti "vaikščioti iš lėto, pvz., sergančiam ar po ligos", mglinėti "vaikščioti, gerai nematant", nairyti "padelbus akis, dairytis, žvilgčioti iš paniūrų", nainioti "vaikščioti, lyg ko ieškant", mieguluoti "po truputį, nestipriai miegoti", murksia "labai smulkus lietus", milžis "vienu kartu pameldžias pienas", niekdėle "be kokio tikslo, lyg atsitiktinai", nuodarbus "palankus, tinkamas darbu; greitas darbe, kaip reikiant dirbant".

Šiame Žodyno tome daug sudėtingos semantikos žodžių, ypač veiksmažodžių, kurie su visomis priešdėlinėmis formomis sudaro tikrai vertingus žodyno straipsnius.

SAULĖ

Saulė juokias
Juoką švaisto
Saulė žemėn
šviesą barsto
Šiltumėlis
Gražumėlis
šviečia saulė
Juokias gėlės
šypso mažas
Pumpurėlis.
Juokias saulė
Zvilga upė
Vandenį
Zuikučiai tupa
Spindulėliai
Miško laopus
Dar daugiau
Zuikučių slepia
Vėjui pučiant
Sutartinę
Šoka pievoj
Jie sukinti
Spindulėliai
Kai lietutis
Žiba, žvilga.
Juos švilgo
Jie apsijuosia
Juosta
Vaišos rankom
Išausia
Juostos spalvos
Ryškieji žėri
Ir vėl dingsta
Beržynėly.
Juokias saulė
Juoką švaisto
Vaikams žemėn
šviesą barsto.

"L." — P. A. Stunžėnas

AR NENORITE,

Kad Jūsų miesto ar kolonijos veikla dingtų be pėdsako? Susirinkimai, minėjimai, šventės, vaidinimai, posėdžiai, valdybos, Jūsų pasižymėję asmenys, Jūsų nuveikti darbai savų ir svetimų tarpe — visa n u e i s užmarštin kaip dūmas, išskaidomas vėjo, anot poeto, jeigu nebus paminėta žodžiu ar nuotrauka spaudoje.

Kiti bus veikę, jūs nieko. Kaltiesite kitus, kam Jūsų darbų nevertino, o kas dėl to bus kaltas? Tik pagalvokit, atsakymo nereikia.



Dienraščio Washington Post direktorė Katherine Graham ir red. Ben Bradlee išeina iš teismo JAV sostinėje 22.6.71, po uždraudimo skelbti Vietnamo karo pastaltis.

VYT

Kelionių Biuras

FELIX N. ROMANO ir ROBERTO PEREZ-GUARCH, sav.
Av. Cordoba 679, piso 3, of. 308, Bs. Aires.

Telefonai: 392-2125-6726-5648 ir 4686 Parduoda kelionių bilietus laivais ir lėktuvais, organizuoja ekskursijas LIETUVON ir į visas pasaulio dalis. Teirautis darbo valandomis asmeniškai, telefonais, laiškais.

Fabrica de Sillas JUAN NORKUS

SILLAS EN TODOS LOS ESTILOS

BRASIL 785 T.E. 208-5735 AVELLANEDA

Grigaitis ir Sūnus

YRA PASIRENGĘ JUMS PASITARNAUTI PERKANT — PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.

Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. T. E. 757-4691 Susisiekimo priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Bokos ir Constitucion kolektyvas 81.

Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniai ir sekmadieniai priimame susitarus iš anksto.

URBONAS

M. R.

Juozas ir Juozas Urbonai,
Gūemes 3852; Tel. 740-5377,
Villa Martelli (Vicente Lopez)

Moderniausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų pendzelius, šepetius, šluotas, ir kitus valų-šerų išdirbinius. Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

TOMAS YARLORI & HIJO

Laidojimo įstaiga. Puošnus autai vestuvėms. Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.

Mirusiųjų pervežimai — Patalpos laidojimui.

Avda. RIESTRA 6292 — VILLA LUGANO — Tel. 60-3271

Skyrius: Larrazabal 3684

"CASA TROTTA"

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

Valentin Alsina 2220 — T. E. 208-9734 — 208-9328

Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

CASA "GARCIA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

Pašarvojimai — Ambulansai — Autai vestuvėms

HUMAITA 1629/31 — TEL. 208-6331 — VAL. ALSINA

COCHERIA "FERNANDEZ"

FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.

SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS — SEPELIOS — CASAMIENTOS
T. E. 243-5654

CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070. Turdera

Skyriai:

Balearea 510 — Lomas de Zamora, Pasco 2923 — San Jose

(Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. —

Ruta 205 — Ezeiza, Laprida 1799 — Lomas de Zamora.

Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps.

Seniausia lietuvių vadovaujama laidojimo įstaiga.



SLA 6 skyriaus pirmininkas Bigūzas sveikina sostinės delegatus Kordoboje. (Nuotraukos: R. Jospaičio).

SLA veikėjai susitinka Kordoboje su savo svočiais iš sostinės. Liepos 9 ir 10 visi būsimieji SLA 57 metų minėjime, S. Martin 3175, Lanus Ooste.



Moteris ir Pasaulis

KIEK GERTI KAVOS?

Nereikia kava per daug mėgautis. Nors kavoje esantis fiziologiškai aktyvus alkaloidas kofeinas mažina nuovargį, išblaško mieguistumą, aktyvina protinį darbą, kelia nuotaiką, o taip pat išplečia kraujo indus ir pagyvina kraujo cirkuliaciją, — bet tik iki tam tikros ribos. Jeigu jau nuovargio neišblaško ramus miegas, judėjimas gryname ore, vėsus vandens dušas, — išgerkime puoduką kavos.

Taip, tik vieną, antrą puoduką. Viename šaukštelyje maltų pupelių kavos yra 0,1—0,2 g kofeino. O tai tik puodukas vidutinio stiprumo kavos. Stiprios kavos stiklinei reikia 2—3 šaukštukų. Didžiausia vienkartinė kofeino norma yra 0,3 g. Tad ir nesunku pasikiečiuoti, kiek mes galime išgerti kavos.

Pamėginkime šių normų nesilaikyti, ir patys neatspėsime, kodėl padidėjo nervingumas, nelauktas susierzinimas, irzlumas, galvos skausmai, rankų drebjimas, sutriko normalus miegas. O kartais atsiranda ir skausmų širdies plotė, krinta kraujospūdis, mažėja darbingumas. Taigi labai svarbu negerti kavos daug.

Kavoje užtikta apie 200 įvairių junginių, kurių sąveiką kavos ekonas ir aromatas išryškėja tik kavos paruošimo metu. Jau vien aromatas vilioja kavos mėgėjus. Tačiau nereikia pamiršti, kad kava — tai botagelis tiems, kurie vežimą sunkiai traukia, išsėdėjus prie vaisių stalo pusę naktelės, kai sveikiam ir šeiminkams jau seniai reikėtų miegoti, kava geriausiai išblaško bet kokį snaudulį ar alkoholio sukeltą ištižimą.

Arba, kai metelių apie pusimtį, arba kartais tokios sunkios, o lakesnės mintis nebeužklysta — ne nugincyti — kavos puodukas lyg ir nubraukia amžiaus sąnašas. Bet jei ir taip jau vargina nemiga arba jaučiame padidintą jautrumą, kavos tenka atsisakyti.

Prasideda mokslo metai. Besimokančioms merginoms juodos kavos puodukas pasidaro lengvai pasiekiamas svajonė. Neretai jos pienu, vaisių sultis, sriubas ir kitus vertingus gaminius pakeičia juoda kava. O iš tikrųjų vaikams ir jaunuoliams juodos kavos visai nereikėtų duoti. Kam dirginti ir taip jautrią jų nervų sistemą, juk aktyvumo, gyvumo, judrumo

jiem užtenka. Stipri juoda kava yra tik bereikalingas savęs sendinimas. Baltintoje kavoje neigiamas kofeino poveikis gerokai sumažėja.

Ne visi žmonės vienodai jautrūs kofeino veikimui, daug reikšmės turi amžius ir sveikata. Tačiau, nežinint j tai, kavos puoduką geriau išgerti per pusryčius ar pietus. Daugiausia pakenkiamie sveikatai, jei kavą geriamė vakare norėdami padidinti darbingumą. Vakare kavą gali gerti tik visai sveiki žmonės — ir tai labai saikingai. Bet jeigu mūsų ligos istorijoje jau prašyta aterosklerozė ar hipertenzija, gastritas ar skrandžio bei dvylikapirštės žarnos opa, o taip pat inkstų, kepenų ar nervų sistemos sutrikimai, — turėkime valios juodos stiprios kavos atsisakyti.

T. M. — L. Kadziauskienė.

RAŠYTOJA E. ČEKIENĖ UŽTARIA JAUNIMĄ

Rašytoja E. Čekienė Dirvoje 23. 4. 71 rašo, kad PLB pirm. S. Barzdukas jo redaguojamame Pasaulio Lietuvyje sukurti "išaiškino" jos pašaisakymą Dirvoje apie neolituanų protestą dėl kvietimo Lietuvos jaunimo į II PLJ Kongresą.

Rašytoja savo straipsniu pabaiogoje sako:

PL biuletenio redaktorius prieta mano realioms mintims fantazavimą, o iš tikrųjų jis pats fantazuoja, nes j neolituanų paskelbtą protestą, kuris išsiskaidė ir mano straipsnį, jis neatsako, reikiama PLB vadai su savo nariais nesiskaito, atseit, ne mūsų reikalas. tik duokit pinigų, o "valdžia žino, ką daro".

Teisingai rašo Naujienos 2.26 d., kad lietuviškasis jaunimas yra puikus ir paklusnus vadovybėms, o jei padaro klaidų, tai dažniausiai tikta senųjų veikėjų suklaidinimo dėka.

E. Čekienė

— Ana Druskis-Bellotti, Ministerio de Obras publicas valdininkė, 7. 6. 71 pagimdė pirmagimę dukrelę, kuriai suteiktas vardas Alicia. Jauni tėvai, Ana ir Elio Bellotti, ir seneliai Vladas ir Rozalija Adomaitytė Druskiai, džiaugiasi šeimos padidėjimu. Sveikata augti.

V.

— Valė Bunkartienė, keletą mė nesū paviešėjusi pas savo seserį Oną Valaitienę New Yorke, kovo mėn. grįžo atgal į Lietuvą.

DOVANOS IS LIETUVOS

Ind. Jonas Čikštas, vardinių proga, ne tik gavo daug sveikinių, kaip nuosirdus ir bešališkas visuomenės veikėjas, — ka jis įrodė būdamas ilgus metus Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos pirmininku, — bet ir labai vertingų dovanų iš pusbrolio dukters Reginos Mikalajūnaitės-Dauguvietinės iš Šiaulių. Beveik du kilogramus, atsiusus oro paštu, nepaprastai vertingų, įvairių tautinių motyvais audinių (staltiesių, takelių, kaklaraiščių ir kitokių rankdarbių).

Kaip už dovanas, gavėjas muštineje sumokėjo tik 50 naujųjų pezu. Jau ir taip lietuvišką Čikštų namų židinį šeiminkė galės papuošti naujaisiais Lietuvos meno gaminiais.

Pora dienų anksčiau, Vanda Čikštienė gavo nuo Nijolės Katinaitės Prapakienės iš Kauno albumą — Šalis ta Lietuva vadinas ir kitus liuksusinius leidinius, kurie taipgi dabins Čikštų jaukią seklyčią.

Dabar, kuomet gintaro gaminiai išsiųst iš Lietuvos yra varžomi, užsienyje gyvenančių lietuvių giminės gauna kitokių išdirbinių bei labai įdomios literatūros iš savo giminių iš T. Lietuvos.

P. Saulis.

— Irenė Kulionytė, Aerolineas Argentinas azafata, tik sugrįžusi iš savo atostogų iš Tahiti, birželio 22 išskrido į Romą. Jos mamytė, Anelė Šavinytė-Kulionienė neseniai lankėsi Maiami, o tėvas, Petras Kulionis, ateinantį mėnesį rengiasi aplankyti Ispaniją.

— Maria-Ines Puolis-Cams, Klemenso ir Anelės Unguraitės Puolių venturė duktė, Aer. Argent. azafata, liepos pradžioje buvo Ispanijoje, o liepos mėnesio gale vyksta į Los Angeles. Jos tėvai ruošiasi aplankyti savo gimines JAV.

— Bronės Mockūnienės įspūdžiai iš jos kelionės po Amerikos šalį Mūsų Pastogės laidoje iš 22. 3. 71 pailiutuota SLA Pavarario gražuolėmis: Nelidos Burbaitės, Monikos Balčiūnaitės ir Zuzanos Agelaiytės nuotrauka.

— J. Pumputienė laimėjo pirmą premiją New Yorko lietuvių kauliui balijai. Ji pasirodė kostiume sukurtame iš lietuvių laikraščių pavadinimų.

ZUVĖDRŲ PUOKŠTĖMIS

Jūra
Puola ir puola
Į krantą —
Tai žybsėdama,
Tai grėsmingai įšėlusi
Prieškobį lamdo.

Jūra —
Amžių keleivis —
Šniokšdama tyška į krantą,
Jį išbaltintais
Putų putėsiais
Persokti bando —

Kad nepabostų
Metų vilktinėm
Dieną naktį
Kopti į krantą,
Mėlyna jūra
Baltų žuvėdrų
Puokštėmis skrenda —

Stasys Anglickis (L. ir M.)

— Eugenija Nelida Rudytė, A. L. Centro jaunimo veikėja, liepos 2 inauguravo savo puošnų departamentą, kurį neseniai nusipirko ir moderniai įrengė, Av. Cordoba 1550, Buenos Aires mieste. Dalyvavo jos brolis Rikardas, A. L. Centro pirmininkas V. Misiūnas su žmona A. Kulionyte ir sūnum, A. Baltušis su žmona A. Petrauskaitė, A. Ruplėnas su žmona S. Jacunskaitė, žurnaliste C. Kuzmich, Vl. ir B. Survilai su sūnum ir Eugenijos darbo draugai iš King Ranch. Gražiai, kultūringai praleidę laiką pusiaunakty pasveikino Vladę Malėlaitę Survilienę su jos gimtadieniu, kuris kaip tik išpuolė liepos 3. Labai gražu, kad mūsų jaunieji visuomenės veikėjai pasėkė vyresnės kartos papročius ir randa progų vieni kitus pagerbti, pajavairinti gyvenimą.

— Dalia V. Dižiūtė, Argentinoje gimusi, antrąjį inž. Anatolijaus ir Antaninos Leskauskaitės Dičių, dabar gyvenančių Santa Monica, Cal., duktė, 17. 7. 71 išteka už John Lewis Hinchman. Vyresnioji duktė taipgi ištekojo už kitataučio.

— Lena Valaitytė, su tėvais gyvenanti Vakarų Vokietijoje, kaip estradinių dainų dainininkė, pagarsėjo ne vien Vokietijoje, bet taipgi Olandijoje, Italijoje ir Prancūzijoje.

PADĖKA

Mūsų mylimiems, sesutei Valerijai ir svainiui Juozui Šniuoliams, už brangias dovanas, ir Pr. Ozinsku už jų atvežimą reikiame nuosirdžiausia padėką.

Kastantas ir Ona Kačiulytė Lapinskai.

KASDIENINIA REIKALAI

NAMŲ ŠEIMININKĖS GALI GAUTI PENSIJĄ

Einant pensijų įstatymo 18.038 ketvirtuoju paragrafu, visos namų šeiminkės, ištekusios ir netekėjusios, gali gauti pensiją. Tuo reikalu reikalinga kreiptis į Caja Nacional de Trabajadores Autonomos, Chacabuco 479 — 2 piso, Capital Federal. Iš provincijų galima kreiptis apdraustu laišku, "con aviso de recepcion".

Pensijos (jubilaciones) gavimui reikalinga mokėti nuo 25 iki 250 naujųjų pezu mėnesiui, žiūrint kiek nori gauti jubilacijos kas mėnesis.

Dar viena sąlyga: Reikalingas įmokėjimas mažiausia 10 metų ir turėti 60 metų amžiaus.

Šias sąlygas skelbia Darbo Ministerijos žurnalas — Oficina Nacional de la mujer.

NAUJAS BŪDAS SIUKSLĖMS NAIKINTI

Miesto valdyba paskelbė, kad yra statoma nauja šiukšlėms naikinti krosnis, kuriame įvairios atmatos nebus deginamos, bet — "kepamos". Krosnyje nebus deguonies, šiukšlės bus draskomos ir malamos galingų peilių, jos subyrės krosnyje neduodamos dūmų ir suodžių.

Nauja krosnis galės sukepti 1.000 tonų šiukšlių per dieną. New Yorke kasdien surenkama 22.000 tonų atmatų, iš kurių apie 6.000 tonų sudeginami miesto krosnyse, kurių yra septynios. Apskaičiuota, kad tos krosnys duoda per metus 8.700 tonų įvairių nuosėdų, pelenų, suodžių, kurie teršia miesto orą. Naują krosnį statys Monsanto Chemical bendrovė.

N. S.

— Nelida Zavickaiė, A. L. Centro jaunimo veikėja, su dideliu ryžtu ruošia jauniui A. L. Centro Ansamblių pasirodymui per tradicines Onines, sekmadienį, liepos 25, A. L. Centro salėje.

— Vanda Račkaitė Vilutienė, širdies priepuolio pasekmėje jau pora mėnesių randasi gydytojų priežiūroje. Gydosį namie, sunaus Ramono slaugoma, draugių lankoma. Mūsų laikraščio ilgametė skaitytojai linkime greito ir visiško sustiprėjimo.

— Juana Druskis, Vladio ir Rozalijos Adomaitytės Druskių jaunesnioji duktė, FIAT automobilių firmos valdininkė, nuo gegužės 12 iki birželio 19 su grupe Fiat fabriko valdininkų važinėjo po Europos kraštus. Grįžo labai patenkinta kelione.

V.

— Marietta Šavickaitė, su tėvais gyvenanti Australijos Gelonge, gražuolių rinkimo konkurse laimėjo "Miss Galas" titulą.

— Jadžė Grigaitytė - Gudienė serga savo bute, Bulnes 2227, dep. 7, Palermoje, savo vyro prižiūrima, brolio Antano Grigaičio lankoma.

— Argentinos rusų pravoslavų arkivyskupus Leoncio Filippovich mirė 2. 7. 71.

— Argentinos vyriausybę pasveikino JAV ambasada, Braniff bendrovė ir spauda už suėmimą lėktuvo Boeing pagrobėjų.

— Santa Fe provincijoje 1970 metais automobilių ir kitose nelaimėse mirė 287 žmonės.

Pasirūpinkime ir lietuviškos knygos likimu. Pirkime importuotas ir vietoje išleistas lietuviškas knygas!



Drė. DANA G. MONTORFANO, radiologė, jos vyras, taipgi medicinos gydytojas-reumatologas Carlos A. A. Montorfano su 4 metų sunum Martinu, po 6 metų gyvenimo ir medicinos mokslų, pagilimo JAV valstybėse, balandžio 12, 71 grįžo į Argentiną, apsigyvendami laikinai Buenos Aires mieste, kur abu baigė medicinos mokslus. Doktorė Dana Ginterytė birželio 5 pagimdė dukterį, kuriai suteikti vardai — Celina-Dana. Jauni tėvai, seneliai — Aloyzas ir Ona Skeltytė Apanavičiai bei kiti giminės, patenkinti šeimos padidėjimu. Argentinos lietuviai, kurie pažinojo šiuos sąžiningus ir nuosirdžius gydytojus, džiaugiasi jų sugrįžimu į Argentiną.

— Ona Gudliauskaitė Ozinskienė, persišaldimo pasekmėje, 15 dienų buvo gydytojo priežiūroje. Pasveikusi vėl gelbsti A. L. Balso Administracijoje.

TRUMPAI APIE VISKĄ

HIGIENIŠKIAUSI INDAI

METALINIAI INDAI — emaliuoti, aliumininiai ir nerūdijančio plieno labai paplito. Plačiai jie vartojami dėl savo gerų ypatybių: atsparumo karščiui ir rūgšcijai, stiprumo. Kaip reikia naudotis įvairių rūšių indais?

VARINIAMI INDAI naudotini tik uogienėi virti. Laikyti uogienių tokiame dubenyje negalima.

CINKUOTA SKARDA ilgiau nerūdija, palyginus su necinkuota, tačiau ją veikia maisto rūgštys. Cinkuotos skardos induose jokių būdu negalima nei gaminti, nei laikyti maisto. Jie tinka tik skalbiniams virinti ir vandeniui laikyti.

EMALIUOTI INDAI turi gerų, higieniškų savybių. Emalis yra atsparus cheminiam ir šiluminiam veikimui, neturi įtakos maisto skoniui ir išvaizdai. Verdant emaliuotose puoduose, išlieka daugiau vitamino C. Tačiau reikia žiūrėti, kad emalis nesutrūkinėtų ir neišlūžintų. Emalio gabaliukai, patėkę į maistą, gali rimtai pakenkti virškinamojo trakto gleivinei.

ALUMININIAI INDAI lengvai oksiduojasi, ir juose susidaro plonutė oksido plėvelė, kuri apsaugo metalą nuo korozijos ir tolimesnės oksidacijos. Tačiau šią plė-

velę lengvai suardo rūgštys, metalas pasiduoda korozijai ir gali lengvai pereiti į maistą. Todėl aliuminiuose induose nerekomenduojama laikyti raugintų kopūstų, sūdytų produktų, kopūstų sriubos, barščių, kiseliaus.

NERŪDIJANČIO PLIENO indai ir įvairus virtuvės inventoriūs yra labai higieniški. Nerūdijančio plieno neveikia rūgštys, šarmas, jis ilgai išlaiko lygų, blizgantį paviršių.

T. M.

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

+ DOKUMENTŲ VERTIMAI +
+ A. L. Balso Redakcijoje +
+ J. L. Suarez 5634 +

Dr. R. L. IVOŠKUS, Advokatas
Montevideo 290, 4 p. D.
Tel. 35-8010
Antradienį ketvirtadienį 17-19 v.
nuo 11 iki 13 ir 18 iki 19 v.
Villa Ballester
Independencia 273
Tel. 758-1212
Palikimai, nuomos, persikymo ir kitos bylos.

Dr. HORACIO BIDNER, Advokatas
Lavelle 1578 — 8° B Capital
Telefonai: 46-9998/49-1108
Veda civilines, komercines bylas. Turto sutvarkymą (Sucesiones). Korespondencijai visuose šalies miestuose, taipgi Paragvajuje, Urugvajuje ir Meksikoje.

IR KRIKŠTYNOS, IR VESTUVĖS

(Jumoreska)

Jis neatėjo į darbą. Sėdėjo aludėje ir gerė...
— Nevažiuosiu, — nusprendė tvirtai, — tikrai nevažiuosiu... Kokią gėdą padarė sesuo. Kartu krikštynos ir vestuvės.

Bendradarbiai erzino: "Mažiau išlaidų abi progas kartu švenčiant. Tegul bobutės smerkia tą tavo Kristiną. Tau tik džiaugtis reikėtų, kad sūnėnas neaugs našlaičiu. Ir švogerių gali didžiūotis — nepaliko sesers apvilto".

Žmona nupirko tortą, dovaną ir pareiškė, kad jai visai nesvarbu, kada gimė vaikas. Tiktaį įdomu — kas? Mergytė ar berniukas? Ką nuvežti mažyliui? Nupirko naujagimiui kraitelį. Apsiprato ir su mintimis apie dvigubas iškil-

MOZAIKŲ FABRIKAS "LA NUEVA"
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fab. Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
Boulogne — Sur Mer

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
CASA "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus
mokykla reikmenis, žaislus
PETRAS VAIČEKONIS sav.
Warnes 378 Villa Crespo

ALBERTO SKREBUTENAS
Contador Publico Nacional
Contabilidades - Impuestos
Nacionales y Provinciales
Balances
Santo Domingo 3315
TE. 28-8192

mes... Išvažiuo.

Pirmadienį darbe draugai šaukė jam.
— Lėlės kojos ir piršlio ašarų! O jis glamžė telegramą vidinėje švarko kišenėje:

— Matote, mano sesers vardas Kristina. Tėveliai pasiuntė prieš vestuves telegramą. "SAUSIO 20 DIENĄ KVIEČIAME Į KRISTI-NOS IR ALFONSO VESTU-VES". Telegrafistėms, matyt, atrodė, kad vestuvės nepardarys reikiamo įspūdžio, todėl sudarė-gavo: "SAUSIO 20 DIENĄ KVIEČIAME Į KRIKŠTYNAS IR ALFONSO VESTUVES".

Kitąkart tokią laki telegrafisčių fantazija žmogų gali ir į duobę nuvaryti be laiko.

Šluota — Z. Remeikienė.

CRIPTOGRAFO DE ROSAS
jauno poeto, modernios lirykos
54 eileraščių knyga galima
gauti A.L.Balso Redakcijoje.
Jaunuoliams verta susipažinti
su dr. Aldo M. Šlepečio poezija.

DR. H. PFEFFERMAN
Dantistas - Chirurgas
Cosquin 5382, Capital Fed.
T. E. 72-6993
Rezervuokite valandą

DR. ALDO SLEPETYS
Tornu ligoninės chirurginės
salės gydytojas
CHARLONE 1646, Bs. Aires
Alt. A1. Thomas 16000
Tel 55-2420
Priėmimo valandos: nuo
pirm. iki penk. 13 — 17 val.
625 - Bolivia 959 - Caseros
nuo 18 val. Tel. 750-6463

JUOKAI

Skaiciavimo sistema

—Kaip tamsta suskaičiavai, kad šiame ūkyje ganosi 11.435 karvės. Aš esu šio ūkio savininkas ir tikrai žinau, kad tiek, o traukiniui riedant taip greitai tu čėmi ir suskaičiavai.

—Aš pirmiausia suskaičiavau kojas, paskui padalinau iš keturių.

Važiuoju pas mamą!

—Negaliu daugiau kentėti su tokiu vyru. Duok man 300 pezu ir aš išvažiuosiu pas savo mamą.
—Bet kelionė juk 150 kainuoja.
—O kaip aš grįšiu

Gerai žiurkei reikia ir katės geros. Prancūzų priežodis.

Praktiškas mokymas

—Aš klausiu, kiek žmogus gaus per metą laiko, jeigu kitam paskolins milijoną pezu už vieną nučimintį?

Visi mokiniai skaičiavo, bet vienas ramiai sau sėdėjo. Mokytojas klausia:

—Kodėl tu neskaičiuoji?
—Tokis mažas nuošimtis mažąs nelomina.

Sukeitė galvas

—Už ką paskutinį kartą buvai baudžiamas?
—Kad norėjau galva pramušti sieną.
—Bet už tai nebaudžiama.
—Bet galva buvo ne mano.

Vaiko likimas, tai Motinos darbo vaisius. — Pasteur.

Hospedaje "LA PEPITA"

DE MARIA M. DE FRAMIÑAN

Atidaryta apskritus metus.

Lietuvių lankomas viešbutis.

LIETUVIŲ LANKOMAS VIEŠBUTIS.

Lago Epecuén

F. C. D. F. S.

CASA PALERMO

ALFONSAS BARZDIUS, savininkas ir vedėjas

Av. Santa Fe 3870; TE. 72-2529, Buenos Aires. Radio, TV, skalbimo mašinų, įvairių aparatų parduotuvė. Senus TV aparatus pakeičia naujais. Pašaukus, telefonu, Casa Palermo technikai atvyksta į namus. Anksčiau negu pirksite, pasiteiraukite pas mus.

Korespondentai rašo

DAUG NEPARTINIŲ PATEKO LIETUVOS TARYBON

Sekmadienį, birželio 13, 1971, įvyko rinkimai į Lietuvos TSR Aukščiausiąją Tarybą ir miestų Tarybas. Balsavo apie 99%. Išrinkti visi kandidatai, kuriuos rekomendavo apygardų rinkiminės komisijos.

Apart TSKP ir VLKJS narių į Lietuvos TSR aukščiausiąją Tarybą išrinkta visa eilė nepartinių atstovų.

Apart Lietuvos mokslininkų, pradedant profesoriais Matuliu ir Statulevičium, apart valdžios viršūnių, pradedant Sniečkom ir Sumausku, bei rašytojais ir menininkais, iš nepartinių kandidatų išrinkti šie deputatai:

Liudvinavo rinkiminėje apygardoje išrinkta Aldona Alaburdienė.

Garliavos — Jz. Leonas Pauža. Raudondvario — Stasė Oržauskienė.

Josvainių — Janina Petriloaitė.

Kelmės — Birutė Petronėlė Pocienė.

Kretingalės — Irena Vasiliauskienė.

Priekulės — Kazys Norvilas.

Kretingos — Ona Irena Žiobakienė.

Veisiejų — Julija Irena Savukunienė.

Tirkšlių — Paulina Adolfinė Macijauskaitė.

Giedraičių — Genovaitė Ilgevičienė.

Rozalimo — Anzelmas Budrys.

Naujamesčio — Ona Paliušienė.

Pasvalio — Agota Kazimiera Kazitėnaitė.

Kulių — Danutė Sofija Misiūtė.

Plungės — Aldona Andrijauskienė.

Jiezno — Anelė Anastazija Daurorienė.

Kamajų — Zosė Rudokienė.

Rokiškio — Jurgis Meškauskas.

Gelgaudiškio — Jonas Beniulis.

Kudirkos Naumiesčio — Aldona Piečaitytė.

Gruzdžių — Aldona Navickienė.

Kuršėnų — Salomėja Rustienė.

Kaltinėnų — Stanislava Getautytė.

Pagėgių — Marija Putienė.

Širvintų — Zenonas Naraškevičius.

Zygaičių — Silvina Skrickienė.

Želvos — Aldona Žalinskaitė.

Utenos — Vidmantas Žaibus.

Kaniavos — Ona Sereikienė.

Mickūnų — Marija Gilevskaja.

Dusetų — Jonas Algirdas Markarskas.

Panerių — Genė Vinckevičienė.

Dvarčionių — Valerija Sakalauskiene.

Žalgirio — Vladas Šalčiūnas.

Aleksoto — Nijolė Šimukonienė.

Fredos — Ona Aldona Seiliūtė.

Kauno rinkiminės apygardos Nr. 59 — Jadvyga Tamašauskaitė.

Panevėžio r. ap. Nr. 84 — Antanas Smalakys.

Vieksnių — Jadvyga Varanavičiūtė.

Alytaus r. ap. Nr. 97 — Vladislava Zinkevičienė.

Biržų r. ap. Nr. 109 — Gitas Tatoris.

Mielagėnų r. ap. Nr. 120 — Genė Račiškytė.

Žemaičių — Ona Garšvienė.

Lalinskių (Angariečio r. ap. Nr. 136) — Algimantas Mikolas Skamaročius.

A. L. B. Koresp.

ANTANO BUNDINIO maisto parduotuvė, Canning 1706, Buenos Aires. Tel. 72-4020. Čia galima susitarti dėl vaizdo sarajimo Mar del Platoje

MINTYS APIE MUS

Išmintingai daro tautos, kurios vieton išmėtę sumas gėlėms, jas paskiria mirusiųjų šeimoms, užuojautą paskelbimui savoje spaudoje arba parėmimui savo tautos kultūrinių bei mokslinių organizacijų.

(Iš Dr. K. Griniaus minčių).

Remkite A. L. Balso spaudos darbą raštais, skelbimais, prenumeratomis ir aukomis, bei lietuvių gyvenimo kronikomis.

JAUNIMO VADOVYBĖS PAREIŠKIMAS

(Oro paštu A. L. Balsui)

Paskutiniuoju laiku spaudoje pasirodė nepagrįsti gandai, tendencingi įtarinėjimai bei insinacijos ryšium su rengiamu Antruoju Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongresu. Tie nepagrįsti gandai prieštarauja Kongreso siekiams, kurie buvo paskelbti spaudoje kviečiant lietuvių visuomenę į talką. Ten pasakyta: "mūsų jaunimas turės tęsti kovą už Lietuvos laisvę ir apsispręsti už svetur gyvenančių lietuvių išlikimą savo tautoje". Tų tikslų siekdami mes kategoriškai pareiškiame:

Antrasis Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongresas vyks patriotinėje dvasioje su lietuvių tautos simboliu, trispalve, tautos himnu ir bus duota proga svarstyti Lietuvos laisvinimo klausimus bei jaunimo išjungimą į laisvinimo darbą.

Jokios pašalinės jėgos nepakeis šio mūsų nusistatymo.

Esame įsitikinę, kad jaunimas parodė pakankamai patriotiškumo Brazilijos, Simokaičių ir Kudirkos atvejais tuo užsitarnaudamas pilną visų pasitikėjimą.

Antrasis Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongresas yra rengiamas glaudžiam bendradarbiavime su Pasaulio Lietuvių Bendrumenės Valdyba abipusiu pasitikėjimu ir pagarbos dvasioje.

Kviečiame lietuvių visuomenę rodyti daugiau pasitikėjimo visom kartom ir tuo užtikrinti lietuviškos veiklos tęstinumą išveivijoje.

Tik visų kartų vienybė ir pagarba vieni kitiems ves mus į laimėjimus atstatyti tautos laisvę ir išlaikyti gyvą lietuvių tautą.

Pasirašo: II PLJK Prezidiumo nariai. Audronė Kubiliūtė

Joana Kuraitė

Vitalija Ruibytė

Romas Sakadolskis

II PLJK Prezidiumo pirmininkas 2532 W. 46th Place, Chicago, Ill. — 60632 — USA.

Nauji Kapai

• **JUOZAS JOKANTAS** mirė Chicagoje 27. 2. 71. Jo broliai Jurgis, Jonas ir Antanas ten pat anksčiau išmirė. Broliai Jokantai buvo namų stovybininkai ir daug prisidėjo prie Chicago lietuvių kolonijos augimo. Jie pastatė ir šv. Kazimiero Akademijos rūmus. Pas juos dirbo daug lietuvių. Argentinoje liko jiems gimininga V. B. Survilų šeima.

• **NILDA STANKEVIČIŪTĖ - GOMEZ**, 32 metų amžiaus, Argentinoje gimusi vienturtė kauniečių Vaclovo ir Liūdos Stankevičiūtės Stankevičių duktė, po kelių mėnesių nepagydomos ligos, 3. 7. 71 mirė ir liepos 5 tapo palaidota Chacarita kapinėse. Liko liūdinti tėvai, vyras Guillermo Gomez ir mažametis sūnus Fabian. Šermyne buvo daug gėlių ir ašarų.

• **JUAN LUKOŠIUS**, 35 metų amžiaus, gimęs Argentinoje nevedęs, kurio tėvas Jonas Lukošius mirė prieš 8 metus, motina, Darata Bikelytė - Lukošienė irgi mirusi 3 metai tam atgal, tragiškai mirė liepos 2 dieną, 22 val., savo namuose Tacuari 1874, Lanus O jo sesuo Teresė su vyru Alfonsu Simučiu gyvena Chicagoje. Argentinoje liko pusbrolis Rikardas Gudavičius, kuris su velionės krikšto tėvu, Juozu Rasteniū, pasirūpino palaidojimu Lanus kapinėse, liepos 4, dalyvaujant tetai Elenai Prižginaitei ir kitiems pažįstamiems.

• **TOMAS STANKAUSKAS**, alytiškis, 71 m. amžiaus, mirė Urugvajuje 26. 5. 71. Liko sūnus Vladas su savo šeima.

IŠ BRAZILIJOS LIETUVIŲ GYVENIMO

Lietuvių Sąjunga-Aliança, savo rūmuose Rua Lituania 67, Sao Paulo, 18. 4. 71 surengė šaunius pietus, o Lietuvių Katalikių Moterų Draugija 24. 4. 71 Villa Zelinės Jaunimo Namuose suruošė puikią vakarienę. Abu rengimai praėjo su dideliu pasisekimu.

Mūsų Lietuvos Administracija 9. 4. 71 skelbia prenumeratos kainos pakėlimą, pašto tarifui pakilus: Prenumerata oro paštu į JAV kainavo 10 dolerių metams, dabar 20 dolerių metams.

Lituanistinės Mokyklos mokiniai turėjo pasekmingą ekskursiją į Zoologijos sodą 17. 4. 71.

— Kun. dr. V. Bendoraičio globajamoje sodyboje Amazonėje sudėgė 7 indėnų namai, mokykla, maisto sandėlis ir cukraus plantacija. Kun. dr. F. Bendoraitis ten stato 40 lovų ligoninę. Su juo kartu dirba ir lietuvių vienuolė Marija Ksavera. Koresp.

• Kun. **JONAS PAUPERAS**, Chicago lietuvių evangelikų parapijos klebonas, mirė 22. 5. 71.

• **JURGIS PAKNYŠ**, buvusio Lietuvos Banko pirmininko sūnus, 54 m. amžiaus, mirė JAV 13. 5. 71.

• Adv. **ANTANAS OSVALDAS ŠALNA (Shalna)**, 77 m. amžiaus, mirė Bostone 19. 6. 71. Palaidotas Cambridge kapinėse birželio 22. Nuo 1939 m. buvo Lietuvos garbės konsulu, dalyvavo amerikiečių teisininkų veikloje. Buvo gimęs Seranton, Pa. Mokslinisi sykiu su dr. Jono Šliupo šeima. Nuliūdime liko žmona, taipgi priėmusi advokatė Zuzana Puišytė (Puishey), gimusi Worcester, Mass. mieste, buvusi savo valstijos, JAV ir Pasaulio Moterų Inlektualių Sąjungos pirmininkė. Prieš antrąjį karą dalyvavo priėmimo pas Anglijos karalienę Londone, viešėjo Lietuvoje. Kaip ir jos vyras, bendradarbiauja mūsų spaudoje.

• Inž. **ANTANAS MAČIULIS**, 50 m. amžiaus, rastas miręs savo bute Flushing, N. Y. Jo laidoji mu pasirūpino inžinierių draugija ir varpininkai, kuriems jis priklausė. — rašo Tėvynė 14. 5. 71.

• **S. VĖZYTĖ de MUZZIO** 7. 5. 71 mirė Urugvajuje. Ten pat mirė Antanas Urbonas, Tomas Stankauskas ir Jieva Vajauskienė.

• **ALGIRDAS ŠIMKŪNAS**, dailininkas, uteniškis, 44 m. amžiaus, staigiai mirė Australijoje 8. 1. 71. Ten pat nuo širdies priepuolio prieš porą metų mirė jo brolis.

• **ADOMAS DAUJOTAS**, lietuvių mokyklos sargas Brazilijoje, mirė 15. 3. 71. Liko žmona Ona Karaškiūtė, sūnus Petras ir broliai Jonas ir Vytautas.

M. L.

• **JONAS JOCAS**, sužeistas auto nelaimėje, mirė Brazilijoje 30. 3. 71. Liko žmona Zosė, duktė Elena ir sūnus Juozas su šeimomis.

M. L.

• **ELENA SPURGAITĖ**, buvusi dantų gydytoja Kazlų Rūdoje, parašiusi visą eilę knygų jaunimui — Žaliapirkė, Jūreivis Baltruksas ir kt. — ši pavasarį mirė Kaune. Palaidota Petrašiūnų kapinėse.

• **Dr. J. J. SIMANAUSKAS (Gydytojas - chirurgas)**

• **PRIMA**: Pirmad., Antradienį, Ketvirtadienį, Penktadienį nuo 17 iki 20 valandos. 241 — 7942

• Caa. Guazu 283 — Lanus

• **PERKU ŽEMĖ IR NAMUS** grynais, kad ir nebaigtus palikimus. Vėdu bylas be rankpinigių. Vykstu provincijon.

• "A L B O R" Uruguay 16, Tel. 37-7673, Buenos Aires.

• **POVILAS GEČAS**, gimęs 17. 8. 1902 Žemaičių Naumiesčio valsčiuje, 12. 12. 1970 mirė Vakarų Vokietijoje. Ten pat mirė Vlada Žaliukienė, 52 m. amžiaus, 6 vaikų motina, kurių 2 lanko Vasario 16 gimnaziją.

• **JONAS ŠLIUŽAS**, vilnietis, nevedęs, 68 m. amžiaus, mirė Berise 6. 6. 71. Palaidojimu La Platos kapinėse pasirūpino Žeknių šeima, kurioje velionis gyveno.

• **ANTANAS BULIAUEKAS**, ra mygalielis, pensininkas, nevedęs, prieš kelis metus mirė auto nelaimėje Urugvajuje. Banke liko 300.000 urugvajietišku pezu. Palaidojo miesto valdyba. Kadangi nebuvo padaręs jokio testament, tai sutaupos liko valdžiai. Ka po vieta nežinoma. D.



AKUŠERĖ REGINA MARIJA RINKEVIČIŪTĖ,

diplomuota Buenos Aires universiteto medicinos fakultete, 32 metų amžiaus, dirbusi ligoninėje Penna, paskui Materno Infantil Avellanedoje, nuo širdies priepuolio staiga mirė 30.6.71. Padariusi skrodimą, patarnaujant laidojimo įstaigai Garcia, 2. 7. 71 labai iškilmingai palaidota kapinyne Lanus. Liko liūdintis tėvas Pranas Rinkevičius, kelių namų savininkas, kilęs nuo Molėtų. Visų gerbiamos Reginos motina, Veronika Jackevičiūtė - Rinkevičienė mirė prieš 3 metus. Apart skaitlingų kaimynų, laidotuvsė dalyvavo ligoninių ir elektros bendrovės, kurioje Pranas Rinkevičius iki išėjimo pensijon dirbo, delegacijos, papuošusios gyvų gėlių vainikais jaunos profesionalės kelionę amžinybėn.



KAZIMIERAS PAJAUJIS,

75 m. amžiaus, pensininkas, viengungis, 2. 6. 71 mirė Baltrūnų namuose, Ombu 467, Valentin Alaina. Palaidojimui buvo pasidėjęs \$ 100.000 m/n laidojimo įstaigoje Kiselytė-Trotta, kuri gražiai palaidojo velionį Sarandi kapinėse. Kaz. Pajaujis visą laiką prenumeruodavo A. L. Balsą. Buvo gimęs Naujienėlės kaime, Kalvarijos v., Marijampolės apskrity. Savo korespondenciją iš Lietuvos gaudavo A. L. Balso adresu. JAV liko pusbrolis dr. J. Pajaujis ir trys seserys.

• **POVILAS SAVICKAS**, biržietis, 68 m. amžiaus, pensininkas, mirė Buenos Aires mieste, (Saraza 1067), 18. 6. 71 Sekančią dieną puošniai palaidotas kapinyne Flores. Liko liūdinti žmona Julia Kučinskaitė Savickienė ir krikšto sūnus Roberto Carlos Čerņius, 4 kurso ekonominių mokslų fakulteto studentas, dabar atliekantis karinės tarnybos prievolę karo policijoje, Palermoj. Lietuvoje liko brolis Kazys, JAV sesuo Petronėlė. Velionies žmona dėkoja visiems šermenų dalyviams, ypatingai Povilo ir Paulinos Čerņių šeimai, ir dalyvavusiems laidotuvsė taip staigiai ir netikėtai mirusio vyro.



PRANAS BUNDINIS,

gimęs Kovarske prieš 74 metus, pensininkas, nevedęs, mirė Mar del Platoje 29. 6. 1971. Sekančią dieną palaidotas Mar del Plata kapinyne. Liko liūdintis brolis Antanas Bundinis su žmona Konstancija Pamparaite, turinti maisto parduotuvę Canning 1706, Buenos Aires, kurie pasirūpino velionies palaidojimu. Pranas Bundinis buvo ramus būdo, visų gerbiamas. Visą laiką prenumeravo A. L. Balsą. Prieš mirtį savo nuosavybę ir bankinę sąskaitą testamentu perleido broliui Antanui, kurio pensione Mar del Platoje eilę metų gyveno.

• **VIKTORAS ŽEKEVIČIUS**, leipalingietis, pensininkas, mirė savo namuose Barrakuose 29. 6. 71. Sekančią dieną palaidotas Chacarita kapinėse. Liko liūdinti žmona Stefanija Vainionytė ir duktė Raquel.



POVILAS LIAKERAUSKAS,

biržietis, 70 m. amžiaus, nuo 1929 m. gyvenęs Argentinoje, nuo širdies priepuolio 24. 6. 71 mirė savo namuose (Juramento 3866, V. Caraza) ir sekancią dieną puošniai palaidotas Lanus kapinyne, kur amžinai ilsisi jo žmona Pranė Petronaitė ir duktė Rosa. Povilas visuomet prenumeravo A. L. Balsą, buvo didelis SLA darbuotojas, savo \$ 400.000 m/n sutaupų paliko SLA, kuris ir apmokėjo palaidojimo išlaidas. Savo namą paliko SLA veikėju Petro ir Kons tancijos Kriukelytės Bironų dukrai Lidijai - Alicijai Bironaitei. Nuliūdime liko brolis Kazimieras, kurio žmona Valerija Jokubėnaitė mirė 20. 3. 71. Brolis gyvena savo namuose. Skaitlingų vaikų tarpe vienas buvo nuo kaimynų, kurio nupirkimui aukavo J. Beimaravičius \$ 2.500 ir po \$ 500 aukavo A. Raubis, R. Koreikis, K. Keršulis, E. Sabaliauskas, F. Taletavičius, A. Kavaliauskas, I. Malinauskas, P. Lukšta, I. Balūnas, M. Graliauskas ir K. Simanavičius. N. G.

• **KAZIMIERAS NORKUS**, zagarietis, 82 m. amžiaus, daug metų dirbęs General Motors automobilų fabrike, jaunystėje gyvenęs Filadelfijoje, 24. 6. 71 mirė savo namuose ir sekancią dieną palaidotas Buenos Aires kapinyne Chacarita. Liko žmona Ona Čepulytė, sūnus Kazimieras, buvusias General Motors personalo viršininkas ir knygvedis, dabar gyvenantis Ispanijoje, ir du anūkai: Juan Carlos ir Romualdas Norkai su savo šeimomis. Norkai — ilgamečiai A. L. Balso prenumeratoriai.



POVILAS SAVICKAS,

biržietis, 68 m. amžiaus, pensininkas, mirė Buenos Aires mieste, (Saraza 1067), 18. 6. 71 Sekančią dieną puošniai palaidotas kapinyne Flores. Liko liūdinti žmona Julia Kučinskaitė Savickienė ir krikšto sūnus Roberto Carlos Čerņius, 4 kurso ekonominių mokslų fakulteto studentas, dabar atliekantis karinės tarnybos prievolę karo policijoje, Palermoj. Lietuvoje liko brolis Kazys, JAV sesuo Petronėlė. Velionies žmona dėkoja visiems šermenų dalyviams, ypatingai Povilo ir Paulinos Čerņių šeimai, ir dalyvavusiems laidotuvsė taip staigiai ir netikėtai mirusio vyro.

• Prof. **JONAS OTREBSKI**, lenkų mokslininkas ir didelis lituanistas, 82 m. amžiaus, 33 metus gyvenęs Vilniuje, vedęs lietuvių, mirė Poznanėje 25. 4. 71. Krokuvoje išleido mokslo veikalą — Rytų lietuvių tverečių tarmė. Iki 1963 metų Varšuvoje išleista trys tomiai jo parašytos Lietuvių Kalbos Gramatikos. (Ruošė dar du tomus). Jis buvo redaktorius po karo Varšuvoje ėjusios Aušros.

• **Dr. DZIDAS BUDRYS**, daugelio mokslinių veikalų autorius, nuo 1940 metų profesoriaujantis Vilniaus universitete, mirė Vilniuje 15. 5. 1971. Buvo gimęs Jurbarko 12. 5. 1903.

• **ONA KALINAUSKIENĖ**, 83 m. amžiaus, mirė Brazilijoje. Liko duktė ir 4 sūnūs, kurių tarpe vienas, Aleksandras Kalinauskas, yra advokatas. Velionė kilusi iš Rumšiūkių. M. L.

• **ANTANAS JONAITIS**, genštabo majoras, 72 m. amžiaus, 25. 3. 71 mirė Klevelande, Ohio, JAV. Liko žmona Izabelė, duktė Rimgailė Nasvytienė su vyru Donatu ir anūkėmis, sesuo su šeima ir kiti giminės.

• **JUOZAS ČESONIS**, Lietuvos aviacijos kapitonas, mirė JAV 14. 3. 71. Liko žmona Aleksandra, duktė Dalia, sūnus Algimantas ir anūkai.

• **KAZIMIERA KUDIRKAITĖ-NORKAITIENĖ** mirė V. Vokietijoje 10. 3. 71. Liko vyras Jonas ir sūnus dr. Jonas Norkaitis.

PAMINĖJIMAI



A. a. **JUOZAS ŽELIONIS**, suvalkietis, jaunystėje gyvenęs Klevelande, Ohio, dainininkas, chorvedis, A. L. Balso bendradarbis, didelis Argentinoje gimusių lietuvių jaunimo draugas, kurio pastangų dėka daugelis išmoko lietuvių kalbą ir pamilo lietuvių bę. Buvę jo mokiniai su pagarba prisimena savo mokytoją, mirusį prieš 16 metų. Chorvedis Želionis mirė Buenos Aires mieste 1955 metais, liepos 4 dieną.



A. a. **AUGUSTINAS ŠIDLAUSKAS**,

kurio mirties 5 metų sukaktį minint, jo našlė Agnietė Uksaitė užpirkė mišias Aušros Vartų bažnyčioje rugpjūčio 1, 1971, 10 val. ir visus gimines bei draugus kviečia dalyvauti.

EVANGELIJOS TIESOS



DĖMESIO:

Viešpats Dievas, per savo įkvėptąjį žodį sako: "Žmonėms skirta viena kartą mirti, po to — TEISMAS". Jėzus Kristus mokina, sakydamas: "Tš tiesos, iš tiesos sakau jums, kas mano žodžių klauso ir tikį TAM, (Dievui) kurs mane siuntęs, tas turi amžinai gyvenimą ir neis į Teismą, bet perėjo iš mirties į gyvenimą. Nes taip Dievas mylėjo pasaulį, kad davė savo Viengimį Sūnų, kad visi į Jį tikintieji neprapulyt, bet turėtų amžiną gyvenimą. Dievas nesuntė savo Sūnų teisti pasaulį, bet kad pasaulis per Jį būtų išganytas".

Viešpats Dievas yra gailestingas ir myli visus žmones. Jis nori, kad visi, pakludami Jo prisakymams priimant Jėzų Kristų savo asmeniniu, vieninteliu ir užtektinu Išganytoju, susiderintu per Jį su Juo, ir būtų laimingi čia žemėje ir amžinybėje.

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 10 val. Anuncian 41. V. Sastre, Tēmpelley. Berisse 16 val. Liuteronų maldų namuose, Industria 4348.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMSI ATSLILANKYTI.

Parengimų Kalendorius

ASADO PIETŪS BERISSE!

Argentinos Nepriklausomybės Dienoje:
Liepos 9, 1971, 12 valandą.

Einant tradicija rengia **MINDAUGIEČIŲ DRAUGIJA**, pagerbimui visų Braugio lietuvių pensininkų ir "jubildų". Kviečiami ir kitų miestų lietuviai, užsirašant iš anksto. Pietūs su priedais \$ 5.50. Vieta: Napoles 4260, Berisso.

Komisija.

SLA 57 METŲ SUKAKTIES MNĖJIMAS

Liepos 9, 1971, 10 val. — mišios už mirusius SLA narius Aušros Vartų bažnyčioje, Mendoza 2280, Avellaneda, ir gėlių vainiko padėjimas prie lietuviško kryžiaus parapijos sode.

Liepos 9, 1971, 21 val. — Iškilmingas SLA 57 metų veiklos minėjimas. Programoje: Šv. Cecilijos ir Aušros choras, vad. muziko V. Rymavičiaus; SLA šokių ir dainų ansamblis; broliško organizacijų ir spaudos sveikinimai; šokiai prie esterefoninės muzikos; vaišės. Įžanga nemokama, laisva auka.

Liepos 10, 1971, 21 val. — 57 metų sukakties **VAKARIENĖ**. Gros orkestras **Sans Souci**. Įžangas ir stalus prašome rezervuoti iš anksto telefonais:

- Jono Rudėno — 69-7532.
- L. Stankevičiaus — 241-0935.
- J. Stafioraičio — 247-1921.
- Horacio Czopio — 208-5653.

Pastaba: Visuose minėjimo aktuose dalyvaus specialiai užkviesta skaitlinga SLA 6 skyriaus delegacija iš Kordobos.

SLA Centro Valdyba.

ONU ir MARIJONŲ

pagarbimas A. L. Centre įvyks **SEKMADIENĮ**.

Liepos - Julio 25, 1971, 16 val. c. Tabarė 6950, Buenos Aires.

Kaip ir kitais metais bus graži programa scenoje, bus dainų, ir bendras arbatos-vaišių stalas. Visos Onos ir Onytės, Marijonos ir Marytės dalyvauja su savo draugais, kad bendrai linksmai apvaikščiūt tradicines, tų gražių vardų vardines. Nei vienas nepasilikime namie liepos 25. A. L. Centre bus linksma ir smagu.

Rengėjai.

— A. L. Centro jaunimas ruošiasi savo tradiciniam viduržiemio nepaprastam šokių parengimui, kuris įvyks 7 rugpjūčio-agosto. Bus gera proga susipažinti studijuojančiam ir bendrai lietuvių jaunimui. Dalyvaus sostinės, didžiojo Buenos Aires ir apylinkių lietuvių jaunimas ir jų draugai kitataučiai. Parengimas bus nepaprastas. Jau dabar ALC jaunimas ryžtingai tam ruošiasi.

— Antanas Žaliskas, Zamar Plast dirbtuvės savininkas, daro plastinius įrengimus pramonės įmoneis: gatvė Mariano Acosta 353, Tel. 22-3912, Avellaneda.

— Steponas Pasausis, Tarybų Sąjungos Pasiuntinybės antrasis sekretorius ir kosuliarinio skyriaus vedėjas Argentinoje, su žmona Eleonora Jančionyte ir 9 metų sūnum Gintaru, po dvejų metų diplomatinės tarnybos T. S. Pasiuntinybėje Buenos Aires mieste, liepos 21, 1971, išvyksta dviems mėnesiams atostogų Lietuvon. Konsulas St. Pasausis lygiai kaip ir jo žmona, E. Pasausienė, kuri vadovauja Pasiuntinybės juridiniam skyriui, išsigijo daug simpatijų TS piliečių, ir ypač tingai lietuvių tarpe. Jiems įvairiose vietose rengiamos išleis-tuvės.

● Dr. EDGARDO R. SOLIS, ●
Advokatas. ●
● Villa Lugane priima: ●
● Aquino 5357; Tel. 60-0961 ●
● Šeimos reikalai-palikimai- ●
● nuomos sostinėje ir Bs. Ai- ●
● res provincijoje. Telefonu ●
● tartis dėl valandos. ●
● Antrad., Ketvirt. ir Šestad. ●
● nuo 18 iki 20 val. ●

Lietuvių Gyvenimo naujienos

A. L. BALSŲ KRONIKOS NAUJIENOSE

Kas telpa Argentinos Lietuvių Balse, cituojama svarbiausiose kitų šalių lietuvių laikraščiuose. Štai dienraštis Naujienos 31. 3. 71 maloniai perspausdino šias A. L. Balsų kronikas:

Daktaro Alberto Domino vestuvės su Stela Kruklyte.

Alicia Pleita gavo elektronikos inžinierės diplomą.

Antano Vogulio atostogos Bostone.

Juozo Petrulevičiaus (s) nekrologas, su paveikslu, papildant, kad jo a. a. tėvo sesuo Danutė Barauskienė (žinomo aktoriaus deklamatoriaus Levo Barausko žmona) gyvena Chicagoje, o Cape Cod, Mass. — teta Emilija Grušienė.

Vienas Naujienų redaktorių, žurnalistas Juozas Pronskus, yra Petrulevičių giminaitis.

— Alfredo Dulke, La Platos universiteto inž. fak. paskutinio kurso studentas, Berisso lietuvių draugijos Nemunas veikėjas, Prano ir Onos Vilkinytės Duklių sūnus, jaunimo veikėjas, liepos 8 ap siveda su A. L. Centro jaunimo veikėja, buvusia A. L. Centro Ansamblio šokėja, Ester Butkute, Rikardo ir Elzės Gegžnaitės Butkių jaunesne dukra. Butkai, jaučiasi labai laimingi, kad jų ir antroji duklė išteka už lietuvių. Sveikiname ir linkime susipratusiems jaunuoliams sukūrusiems lietuvišką šeimą šviesaus ir laimingo šeimyninio gyvenimo.

— Inž. Albertas Verčinskis su mokslo draugu, 23 inžinierių grupe, iš kurių 7 vyko su žmonom, aplankę svarbiausia Europos valstybes, po trijų mėn. kelionės, liepos 9 iš New Yorko pradeda kelionę atgal į Argentiną. Ezeiza aerodromą, Aerolineas Argentinas lėktuvu jie pasiekė liepos 12, anksti rytą. Jų laukia išsilgę šeimos ir draugai.

— Inž. Petras Bačkis, Chrysler automobilių fabriko braižybos skyriaus viršininkas, liepos 16, 71, sukūria lietuvišką šeimos židinį su jaunesniąja Antano ir Justinos Mykolaitytės Chmieliauskų dukra Lidia. Po Registro Civil moterystės ryšių palaiminimas įvyks San Jose de Calazans bažnyčioje, o vestuvinės vaišės bus Cukrainėje Greco. Inž. P. Bačkis yra vienuolios Petro ir Emilijos Vilkaitės Bačkų, pavyzdingas sūnus. Sveikiname sąmoningus jaunuolius kūriančius lietuvišką šeimą židinius. Daug laimės!

— Vladas Uogintas liepos 2 paguldytas Ciudadela miesto ligoninėn, salė 15, lova 61. Juo rūpinasi serganti žmona ir kaimynų J. Vinčeriauskų šeima bei draugai. Lankymo laikas nuo 15 valandos.

— Jonas Barzda, viengungis, kilimo nuo Panevežio, apie 60 metų amžiaus, guli ligoninėje Fernandez 3 aukšte, salė 9, lova 55.

— Juozas Kacevičius, gyvenantis Salcedo 3735, Buenos Aires buvo ilgesnį laiką gydytoju priežiūroje. Jo buto šeimininkė teiravosi A. L. Balsų Redakcijoje apie jo likimą. Paskutiniais dienomis jo sveikata pagerėjo.

— Juozui Mazlaveckui laiškas iš Kanados randasi A. L. Balsų Redakcijoje. Prašom atsiimti.

ATSARGIAI SU NEPRAŠYTAIS SVEČIAIS

Birželio pradžioje, pavakare, į Monte Chingolo gyventojų Adomo Menčino namus atėjo nepažįstamas žmogus ir pasakė norįs kalbėti su Adomu. Namų šeimininkas, pas kurį nuolat ateina žmonės visokiais reikalais, kaip pas įvairių nuosavybių savininką, nieko blogo nenumanydamas įsileido nepažįstamą vyrą.

Kuomet nepažįstamas svečias įėjęs į virtuvę pradėjo įtartinais dairytis, Adomas paklausė savo žmonos Paulinos, ar ji nepažįstanti to žmogaus. Paulina, supratusi, kad čia kas tai negerai, norėjo išeiti per duris į kiemą, bet nepažįstamas jai pastoję kelią ir abiem liepė atsistoti į kėdes ir nejudėti. Grašindamas revoliuteriu pareikalavo atiduoti pinigų.

Šeimininkai kaip įmanydami aiškino, kad namie pinigų neturį. Užpolikas išvertė visą namą. Nesurasdamas pinigų paėmė žiedus, laikrodžius ir kas tik buvo vertingesnio, galop aptiko šeimininkės rankinuką, kuriame buvo 12.000 pesų m/n, ramiausiai išėjo per priešakines duris, kaip nieko dėtas.

Būkime atsargūs su nepažįstais svečiais.

P. Saulis.



Kun. JUOZAS ŠEŠKEVIČIUS, ilgą laiką dirbęs su Prelatu Pijum Ragažinsku, Vila Zelina, Sao Paulo lietuvių parapijoje, Trečiojo Pasaulio dvasiškų pavyzdžiu, dabar, 15 km. nuo Sao Paulo darbuojasi tarpe vietinių gyventojų organizuodamas jiems amatų mokyklą, ligoninę ir mokydamas Brazilijos indėnus gyventi civilizuoatų žmonių pavyzdžiu. Jam daug gelbsti Jonas ir Aldona Dagilytė Valavičiai. Valavičiaus pastangomis, Dėdė Juozas savo 30 ha. ukini net traktorių išsigijo. Jį neseniai aplankė sa lezietis kun. Petras Urbaitis.

— Luis Pedro Viskatis, prisiekusis knygvedis (contador publico nacional), apyskaitų tvirtinimo reikalais lankėsi A. L. Centre, kur jo tėvai dabar dirba ALC bufete. Liepos 9 L. P. Viskatis su žmona Sara Martinez vyksta atogoms į Paragvajų.

— Ruben Armando Sprindys 26. 6. 71 apsidėję su savo sužadėtine Hilda Noemi Juarez. Puošni vestuvių vakarienė įvyko A. L. Centro salone, dalyvaujant abiejų jaunavedžių giminėms ir draugams.

— Inž. Vytautas Izbičkas iš Bostono ir Elzbieta Paurazienė iš Detroito birželio mėnesį viešėjo Argentinoje ir Urugvajuje.

†† LIETUVIŲ KALBA LIETUVIŲ YRA TAUTINĖ GARBĖ. Lietuvos Charta

BENEDIKTAS SURVILA SPAUDOJE

Puošniame, 50 puslapių žurnale Viajes y Viajeros (Kelionės ir Keliautojai) du centrinius puslapius užima Benedikto Survilos 5 modelių nuotraukos, jo kūrybos madų aprašymas ir adresas: Suipacha 911, Buenos Aires. Tel. 31-8446. Po Benedikto Survilos nuotrauka sakoma: Talentoso modista, de origen lituano, que actua en la Capital Federal.

Žurnalas rašo apie meno parodas ir visa kas domina turistus. Skelbimai ir žinios apie B. V. Survilų madas dažnai matomos puošniausiose Argentinos sostinės žurnaluose ir Televizijoje.

— Prov. Vytautas Malėla liepos 1 tapo pakartotinai operuotas ligoninėje Fernandez. Operacija pasisekė gerai ir ligonis jau vėl grįžo į savo užmiestinę vilaitę, Adroque, kur baigia sveikti dukters prižiūrinas. Prov. Vytautas Malėla, kaip Lietuvos ažuolas, atlaiko visokias gyvenimo au dras. Linkime visiško pasveikimo.

— Bronius Marcinkevičius, atsakingasis Darbo redaktorius ir Genijus Rasikas, TSRS ambasados tarnautojas Urugvajuje, šiemetinės mėnesio laiko atostogas praleidžia Lietuvoje.

— Romualdas Narbutas, stipraus persišaldimo pasekmėje, apie savaitę laiko išgulėjo lovoje. Dabar vėl darbuojasi ALCentro parengimų paruošime.

— Aleksandras Gudmonas, SLA narys, 24. 6. 71 patalpintas ligoninėn Penna, salė 2, lova 25. Jį lanko žmona Ona Tijiūnaitė Gudmonienė ir draugai. Jo sveikata žymiai pagerėjo.

EUROPOS LIETUVIS PASTEBĖJO

Europos Lietuvis (6. 4. 71), cituodamas A. L. B. Balsų kroniką ir La Prensa bendradarbio G. Arciniegas straipsnį apie pasaulinio garso rašytoją, filosofą ir psichologą grafą Hermann Keyserlingą (1880-1946), pakartojo, kad Wiedergeburt ir eilės kitų veikalų autorius buvo lietuvis.

Nors Lietuvių Enciklopedijoje (t. 11, psl. 330) pasakyta, kad jis gimęs Pabaltėje, pradinį ir vidurinį mokslą ėjęs Estijoje, paskui Ženevos, Heidelbergo, Vienos ir Paryžiaus universitetuose, bet, tikrumoje, Keyserlingas save vadinavo lietuviu.

Tai pabrėžė dienraščio La Prensa bendradarbis, tai girdėjo iš paties rašytojo lūpų jo paskaitoje, skaitytoje Buenos Aires Jockey Klubu bibliotekos salėje šių eilučių autorius.

— Vienybė (5. 3. 71) maloniai pacitavo A. L. Balsų pranešimą apie žurnalistas Charlotte Ann Kuzmich straipsnį apie Argentinos lietuvių Waterbury American skiltyse.

— Onos Andzevičiūtės - Simniškienės, gimusios Brazavo kaime, ieško sesuo: Adelė A. Janušauskienė, Naujienėlės kaimas, Brazavo paštas, Kapsuko raj.

— Juozo Staškaus, gyvenančio Argentinoje, ieško giminaitė: O. Vanagienė, Virbališkių kaimas, Palevenėlės paštas, Kupiškio raj.

● PARDUODAMAS NAMAS, moderniškai įrengtas, ir kampinis sklypas už 4 milijonus pesų m/n. Pusė išsimokėjimui. Savininis kai išsikrausto į kitą savo namą. Teirautis A. L. Balse arba vietoje: A. L. Švarliai, Epeuen 183, Avellaneda. (Prie fabriko Papi ni, aukštuma Av. Pavon 2000).

organización
CL-67
AMBIENTE INIGUALABLE
MUSICA: LA MEJOR
22 hs.
Centro Lituano TABARE 6950 - Cap.

DOS AMIGOS RESTORANAS LIKVIDAVOSI

Dėl namo reformų Paseo Colon 449, Buenos Aires, lietuvių Dos Amigos restoranas likvidavosi. Jo savininkai Steponas Paulėnas su žmona ir sūnum inžinierium ir Alfonsas Degulis su šeima — apmokėję mirusios Kazimiero Paulausko našlės dalį jos motinai, turinčiai virš 90 metų amžiaus, apmokėję algas ir indėnizaciją virėjoms, apsigyveno pirmasis savo namuose Quilmes, antrasis savo namuose Hurlingham.

Įrengimą pardavė už \$ 450.000 m/n. Gėrimų rezervą pasidalino pusiau.

Buvę tarnautojai A. Švarlys ir M. Audzėjus turi pasiūlymą perimti leidyklos Atlantida bufetą "Dos Amigos" rengiasi atidaryti restoraną atskirai.

— Eduardo Jurkevičius, 16 metų amžiaus, yra vartininkas (arquero) River Plate futbol klubo septintos divizijos. Jo tėvas Jonas Jurkevičius (Elvyros Lapinkaitės-Jurkevičienės sūnus), motina Dora Cariso. Gražiai auklėjamas jaunuolis yra SLA narys ir jau dalyvavęs dr. V. Kudirkos rūmų scenoje su grupe jaunų muzikų-dainininkų.

— Antano Guzo, rokiškėno, gyvenančio Argentinoje, ieško sesuo: Anelė Baraišienė, Maironio gt. 7, Juodupė, Rokiškio raj.

— Norbertas Budnikas, IBM technikas, 26. 6. 71 išvyko į Švediją, Vokietiją ir Angliją. IBM reikalais tartis dėl perkėlimo daugiau darbų iš tų valstybių į Argentiną.

— Nikodemio Jankausko, gimusio Krakūių valsčiuje, 1926 metais išvykusio Argentinon, ieško duklė: Emilija Jankauskaitė-Poškienė, Lapkalnio kaimas, Ilgižių apylinkė, Raseinių raj.

● DRAUGIJŲ VALDYBOS ir korespondentai prašomi priduoti raštus "A. L. Balsui" nedelsiant. NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

- ARONAS RESNIKAS ●
● Laikrodininkas ir auksorius ●
● Parduoda ir pertaiso laikro- ●
● džius ir brangenybes, Perdir- ●
● ba žiedus ir perka auksą. ●
● Corrientes 5349 - Bs. Aires ●

- GUILLERMO FEUMAN ●
● HALINA ENDE ●
● Traduc P. Nacionales ●
● c. Uruguay 546, piso 6 ●
● TE. 40 - 8645 ●
● Vertimai iš visų kalbų ●
● Išieškomi gimimo metrikai ●
● Sutvarkomi dokumentai ●
● Pilytybe - Paliktiniai ●
● Skrabus špildimas ●

NAUJAUSIAS FEIFERIO PIEŠINYS

Kalvariškis dailininkas Robertas Feiferis, su šeima iš Argentinos emigravęs į JAV, dirba vienoje New Yorko spaustuviėje ir nuolat piešia naujus kūrinius.

Naujausiu jo kūriniu papuoštas pirmas puslapis jubiliejinio Laisvės numerio:

60-mečio Jubiliejaus proga — sveikiname mūsų darbuotojus, bendradarbius, skaitytojus ir rėmėjus! 1911 — 1971.

— Klemenso Galvanausko, rokiškėno, gyvenančio Argentinoje, ieško duklė: Vanda Galvanauskaitė-Velmunskienė, Vilties gt. 59, Panevėžys.

— Albertas Plesterninkas S. L. A. veikėjas ir Garbes Narys jau virš dviejų mėnesių kaip randasi ligonio patale. Gydosis namie, žmonos Marelės Švelnytės priežiūroje, draugų bei kaimynų lankomas. Mūsų laikraščio ilgamečiui skaitytojui linkime greito sustiprėjimo.

— Juozo Rudžio, subačiškio, gyvenančio Argentinoje, paieško duklė: Regina Rudytė-Brundzienė, Draugystės gt. 3-10, Kapuskas.

— Jono Gačionio, pandeliečio, gyvenančio Argentinoje, paieško brolis: Antanas Gačionis, Pandėlio paštas, Gerkonių kolūkis, Rokiškio rajonas.

— Jono Baršio, rokiškėno, išvykusio į JAV ir jo sesers Emilijos Baršytės-Indrilienės, išvykusios Brazilijon 1927 metais, ieško brolis: Antanas Baršis, Partizanų gt. 43/49 — 55, Vilnius.

— Monikos Šilinskaitės-Jasienės, gyvenančios Argentinoje, ieško giminaitė: Monika Šilinskaitė-Maksimavičienė, Maironio gt. 30a. — 25, Kaunas.

— Broniaus Vedeckio, erzvilkiečio, gyvenančio Argentinoje, ieško brolis: Petras Vedeckis, Papiro kaimas, Kartupių apylinkė, Jurbarko rajonas.

†† Tai ką paveldėjai, pasistenk užkariauti, kad turėti. (Goethe).

- DR. NATALIO KUSTIN ●
● Médico ●
● Electrocardiogramas ●
● Cañada de Gomez 5291 ●
● 60 - 2637 ●

DOVANOS JAUNAVEDŽIAMS!

Nerūdyjantis pienas: Virtuvei, valgomajam, viskas namų papuošimui parduodama Luis G. Baršausko dirbtuvėje "Luibar", Pasaje Rossi (Altura San Lorenzo 2200), Lanus Este. Užsisakyti galima ir per SLA bufeto vedėją.

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!
Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"
Giribone 1187, Capital Tel. 54-2940
Skyrius: Buenos Aires 295 Salto: pr. Bs. As. Tel. 232
Parduodame: Kojines blaudžių gysloms ir palaikytojus (soporters) lėkščioms pėdoms, pigiai.

Agencia Mundial
(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)
TUCUMAN 862 - 4°. Piso A, Buenos Aires, T. E. 392-9378
NETURIME SKYRIŲ
Vienintėlis agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dienas
UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS —
dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos
PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!
■ Vienintėlis įgaliojtinis dovanų persiuntimui LIETUVON.
■ Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūbų, pigiausiomis kainomis.
■ Naujimirkite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupinsite daug pinigų!
Visuomet tomis pačiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandos.

COMPUESTO DE MOLDEO PARA LA INDUSTRIA PLASTICA
Premix de Poliester — Pre Impregnados Compuesto de moldeo Alkyd
Trabajos en Plásticos reforzados con Fibras de Vidrio
Moldeos en caucho de silicone Simil: Marfil Hueso y Marmolina
INDUSTRIAS PLASTICAS KONDRATAS
JUAN B. DE LA SALLE 1277 SAN ISIDRO Tel. 743-0720